



kakšna
usoda
n a s
č a k a



11

V Tržiču bodo ob koncu poletja
odprli zavetišče za brezdomce



10

Prosek, samostan in vinogradi: dve
zgodbi o politični volji in denarju



20703

666007

9 771124

Primorski dnevnik

*Selektorjeva
pogajalska
moč je zdaj,
žal, manjša*

ALEKSANDER KOREN

Evropski nogometni prvak je ... Barcelona. Točneje, prvak je njen sanjski slog igre. Da ga je na prvenstvu, ki se je v nedeljo končalo na Poljskem in v Ukrajini, najboljše izvajala Španija (brez Messija), je logično in pričakovano. Manj pričakovano je, da se mu je med vsemi drugimi udeležencami prvenstva tokrat najbolj približala tudi Italija. V finale sta se namreč nesporo uvrstili najboljši moštvi, v njem pa je zmagal »original«, ki je, kajpak, vedno boljši od »kopije«, pa čeprav je bila ta, vsaj do sklepne tekme, zelo kakovostna.

Največ zaslug, da je italijanski nogomet - ne glede na nedeljski gladek poraz v Kijevu - spet pridobil velik ugled, ki so ga afere in tudi rezultati na svetovnem prvenstvu v Južni Afriki leta 2010, povsem zasečile, ima prav gotovo selektor Cesare Prandelli, strokovnjak z »razvojno vizijo«, ki je obračunal s stereotipom, njen utemeljitelj je bil nič manj kot znameniti športni novinar Gianni Brera, da so Italijani morfološko in antropološko nagnjeni k obrambnemu slogu igre. Gre, tako je Prandelli pred prvenstvom povedal tudi v intervjuju za naš dnevnik, šele za začetek poti, ki naj bi, tudi prek drugačnega načina dela in razmišljanja v mladinskih reprezentančnih selekcijah, dvignila kakovostno raven italijanskih nogometnika. Med inovativne ukrepe sodi tudi predlog, da bi najperspektivnejši domači igralci, ki jim v klubih pot zapirajo tujci in sla po takojšnjem uspehu za vsako ceno, skupaj igrali v kakšni nižji ligi.

Toda, zdaj ko je nad prvenstvom padel zastor, se bo Prandelli spopadel z dvema velikima sovražnikoma: domačimi klubami in javnostjo. Prvim je reprezentanca deveta briga. Prandelli je strokovne in miselne inovacije so jim tuje in so zanje celo moteče. Javnost pa italijanska medijska mašinerija »futura« s kultom rezultata, kot je zgovorno pokazala sramotna zgolj medijska kampanja o nevarnosti »protitalijanskega dogovora« med Hrvati in Španci. Pogajalska moč selektorja (in nogometne zvezze, ki ga je podprt), to je mogoče razbrati že iz nekaterih včerajšnjih komentarjev, je po finalni tekmi manjša kot je bila pred njo. Kako naj bi bilo drugače? Italija je proti Španiji pač izgubila. V državi, ki ne pozna kulture poraza, pomeni žal to, da ni na prvenstvu dosegla nič...
Na 9.strani

DUNAJ - Po odločitvi mednarodne skupine ISG

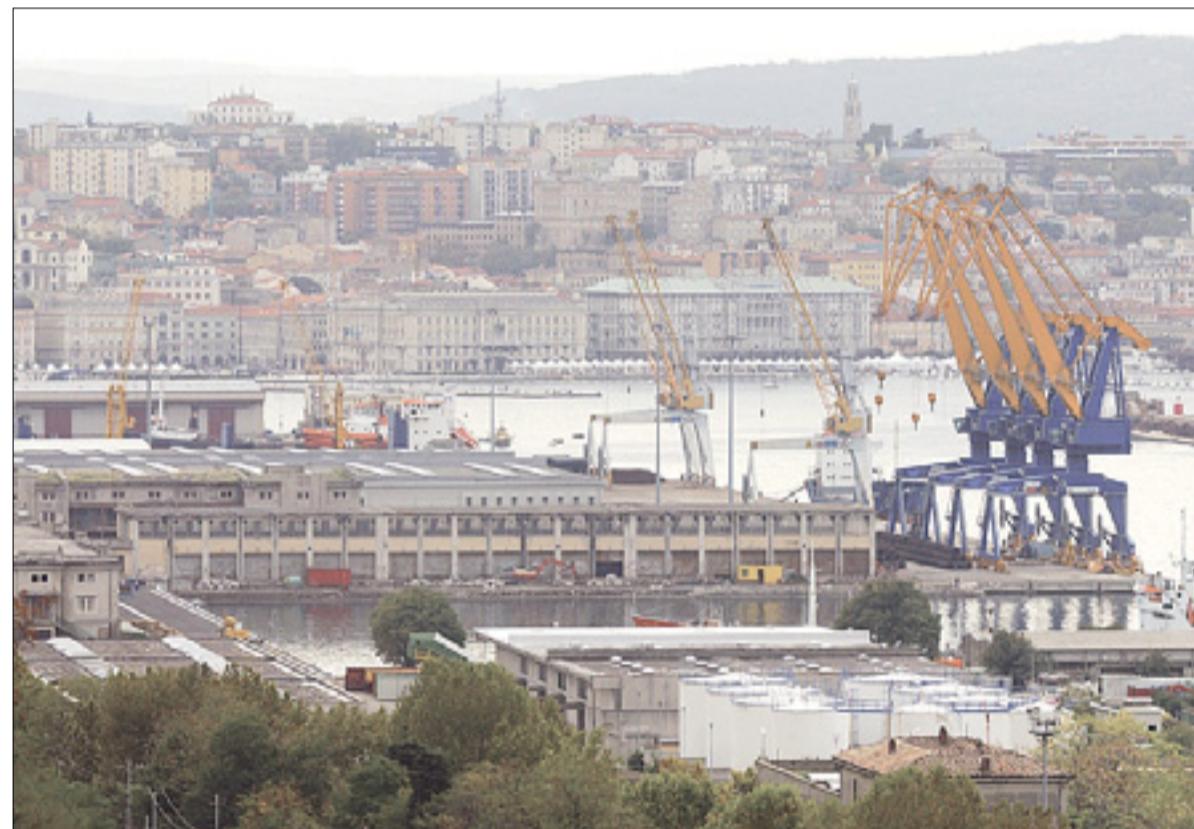
Kosovo od septembra povsem suverena država

Priština je bila pod tako imenovanim režimom nadzorovane neodvisnosti

TRST - Predsednica tržaške Pristaniške oblasti Marina Monassi

Pismo za Montija

»Nujen je poseben sodoben prostocarinski režim« - Odgovor ministra za okolje Clinija



TRST - V Trstu je nujen sodoben prostocarinski režim, ki bo nudil davčne in finančne olajšave za podjetja v prostocarinskih conah. To je zahtevala predsednica tržaške Pristaniške oblasti Marina Monassi v pismu, ki ga je naslovila na

ministrskega predsednika Maria Montija. V njem je zahtevala jasnost glede 5 tržaških prostocarinskih con oz. možnosti za razvoj pristanišča, vsebino pisma pa je predstavila na zborovanju organizacije WFZC, ki se je začelo v Trstu. Ravno ta-

ko s pismom je odgovoril minister za okolje Corrado Cini in spodbudil odpiranje podjetij, ki se ukvarjajo z visoko tehnološkimi dejavnostmi ob upoštevanju okolja in varčevanju z energijo.

Na 5. strani

ITALIJA - Statistika
**Mladi:
brezposelnost
36,2%**

MILAN - Stopnja brezposelnosti mladih od 15 do 24 leta starosti je znašala 36,2 odstotka, največ odkar v Italiji zbirajo podatke o brezposelnosti mladih. Skupna brezposelnost je znašala 10,1%, kar pomeni, da je v enem letu poskočila za 1,9%. V 27 državah Evropske unije je maja ostalo brez dela 24.868 oseb. V primerjavi z lanskim majem se je število brezposelnih v Evropski uniji povečalo za milijon 900 tisoč ljudi.

Najnižja brezposelnost beležijo v Avstriji (4,1 odstotka), najvišjo pa v Španiji (24,6 odstotka).

Na 9.strani

V Tržiču bodo ob koncu poletja
odprli zavetišče za brezdomce



10

Prosek, samostan in vinogradi: dve
zgodbi o politični volji in denarju



20703

666007

9 771124

TOREK, 3. JULIJA 2012

št. 155 (20.478) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zadrž na Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montevecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNIKA PLĀCANĀ V GOTOVINĀ

Spredziane in abonnement postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 € CENA V SLOVENIJI 1,20 €

CENA V SLOVENIJI 1,20 €

Na 9. strani

**Matura: v Trstu
in Gorici štiri stotine**
Na 4. in 11. strani

**Pred sto leti zgradili
tržaško sinagogo**
Na 6. strani

**V Trstu se je začel
bogat Maremetraggio**
Na 8. strani

**V Gradišču najvišja
temperatura v deželi**
Na 10. strani

**V Gorici bodo odprli
gostinsko šolo**
Na 11. strani

**V Lonjerju se je začel
Arteden**
Na 6. strani

**TRGOVINA SMRTI - Največ orožja sicer prodajo ZDA
Rusija letos z novo
rekordno prodajo orožja**

MOSKVA - Rusija, ki se sooča s kritikami zaradi prodaje orožja sirskemu režimu, je včeraj sporočila, da je v prvi polovici leta izvozila za 6,5 milijarde dolarjev orožja, kar je 14 odstotkov več kot v enakem obdobju lani. Ruski predsednik Vladimir Putin je ob tem povedal, da se je prodaja orožja v zadnjih dveh letih podvojila.

Trgovino z orožjem je označil za »učinkovit instrument promocije naših nacionalnih interesov, tako političnih kot gospodarskih« in dodal, da orožje izvaja v 55 držav, poroča francoska tiskovna agencija

ja AFP. To je sporočil, medtem ko je Moskva deležna kritik zaradi prodaje bojnih helikopterjev Siriji in pozivov Zahoda in Arabske lige, naj konča vojaško sodelovanje s sirskega režimom v času, ko je tamkajšnji konflikt zahteval že več kot 15.000 življenj.

Rusija je dobavo bojnih helikopterjev Damasku opravičila s tem, da so bila naročena pred leti in da so bila v Rusiji na rednem poopravilu. Putin pa je včeraj, ne da bi omenjal Sirijo, dejal, da »Rusija vedno izpolni vse svoje obveznosti«.

Po zadnjih podatkih je Rusija, ki je po Združenih državah Amerike druga največja izvoznica orožja na svetu, lani prodala za rekordnih 13,2 milijarde dolarjev orožja, čeprav je utrpela izgubo skoraj štirih milijard dolarjev zaradi spremembne režima v Libiji, ki je bil partner Moskve še iz časov nekdajne Sovjetske zveze.

Letno na globalni ravni prodajo za 70 milijard dolarjev konvencionalnega orožja. Največ, kar 40 odstotkov te trgovine odpade na ZDA, ob Rusiji pa ji sledijo Velika Britanija, Kitajska, Francija in Nemčija.



LJUBLJANA - Jutri prireditev Dobrodošli doma

Slovenija bo tudi letos izrekla dobrodošlico rojakom iz sveta

Na nabrežju Ljubljanice glasba z vseh vetrov - Pozdravna nagovora Ljudmila Novak in Zorana Jankovića

LJUBLJANA - Slovenci iz zamejstva in sveta se bodo tudi letos zbrali na skupnem druženju s Slovenci iz domovine, prireditvi Dobrodošli doma. Ta bo jutri potekala na nabrežju Ljubljanice - Breg, kjer se bodo predstavili slovenski glasbeniki iz domovine in sveta. Nagovorila jih bosta tudi ministrica Ljudmila Novak in ljubljanski župan Zoran Janković.

Popoldanski program ob Ljubljanični bodo popošteli nastopi skupine BK evolution iz Italije, pevskega zobra MePZ Danica iz Avstrije, moške voikalne skupine Sv. Jernej iz Opčin, pa tudi dijakov iz Argentine in Kanade ter različnih glasbenih in gledaliških skupin, večer na prostem pa bo zaokrožil nastop slovenske glasbene zasedbe Orlek.

Kot je poudarila ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmila Novak, je namen prireditve predvsem ta, da bi v domovini sprejeli Slovence iz zamejstva in sveta, ki v poletnem času pridejo domov bodisi na počitnice, obisk, na jezikovne tečaje ali tabore.

Ob robu srečanja vseh Slovencev bo potekalo tudi več drugih dogodkov. Strokovna konferenca v organizaciji Instituta za slovensko izseljenstvo in migracije ZRC SAZU se bo v dopolodanskih urah posvetila vprašanju etnične ekonomije in Slovencev zunaj Slovenije.

V Narodni in univerzitetni knjižnici (NUK) pa bo večer v znamenju Slovencev v Kanadi. Novakova bo odprla razstavo kanadskega Slovencev Teda Kramolca in mu ob tej priložnosti podelila priznanje urada za Slovencev v zamejstvu in po svetu. Odpri bodo razstavo "Med Slovenci v Kanadi", obiskovalci pa si bodo lahko med drugim ogledali fotografsko razstavo "Realnost naših objektivov" Slovenskega društva Bazovica iz Reke. Večer bo obogatil nastop Slovenskega oktetka.

Za letošnjo prireditve Dobrodošli doma, o kateri so informacije na voljo tudi na posebni spletni strani, so na uradu poskrbeli v sodelovanju z Izseljenskim društvom Slovenija v svetu, Svetovnim slovenskim kongresom, Rafaelovo družbo in Združenjem Slovenska izseljenska matica, vključila sta se tudi ZRC SAZU in NUK.

Dan kasneje, v četrtek, bo državni zbor gostil že dvanajsto vseslovensko srečanje Slovencev v zamejstvu in po svetu, ki bo tokrat v znamenju mladih. (STA)



Nabrežje Ljubljanice Breg

bodo jutri zapolnili slovenski glasbeniki iz domovine, zamejstva in sveta

POEZIJA - Zmagovalca(ka) bodo razglasili konec avgusta

Žirija v ožji izbor za Veronikino nagrado uvrstila pet zbirk

CELJE - Žirija za Veronikino nagrado je v ožji izbor uvrstila pesniške zbirke Z roba klifa Taje Kramberger, Roke v dežju Miklavža Komelja, Noč sredi dneva Petra Semoliča, Mikado Primoža Čučnika ter Ime mi je Veronika Tomislava Vrečarja. Dobitnika nagrade za najboljšo pesniško zbirko leta bodo razglasili 28. avgusta na Starem gradu v Celju.

Krambergerjeva, ki si je Veronikino nagrado leta 2007 za zbirko Vsakdanji pogovori delila s Tonetom Pavčkom, je delo Z roba klifa naznamosvala z izrazito avtobiografsko noto. V njem na primer poetizira "odstranitev z delovnega mesta" na Fakulteti za humanistične študije v Kopru in odločitev na sodišču, ki je razsodilo v njen prid.

Zbirka Roke v dežju je sedma Komeljeva pesniška zbirka. Naslovi pesmi v zbirki govorijo zase: Pesem Leninevega brata, Roka, ki je znala samo ubiti, Igor Zabel, Grob Zdenke

Kidrič - Marjete ter Srp in kladivo Tine Modotti. Komelj je leta 2002 prejel Veronikino nagrado za zbirko Rosa, med nominiranci pa je bil tudi z zbirko Hipodrom.

Semolič velja za rekorderja med nominiranci, saj je bil v ožjem izboru za nagrado že sedemkrat. Letos je žirijo prepričal z zbirko Noč sredi dneva. Jure Jakob je na zavihu dela zapisal, da avtor "v zadnji zbirki vprašanja, zabeleženega v verzih iz Barjanskih ognjev, ne zastavlja nič manj usodno, kot je to v svojem obsežnem pesniškem opusu počel dolje".

Mikado je sedma Čučnikova samostojna pesniška zbirka, med nominiranci za nagrado pa je že tretjič. Na zavihu knjige piše, da se njegova tokratna zbirka od bližnjih predhodnic razlikuje po čistosti stavka, neelegičnem tonu, direktni vključitvi večnih pesniških vrednot in razmerij čustvo/um, fizika/metafizika, kon-

čno/neskončno ali prosti/vezani verz,...

Vrečar pa se za Veronikino nagrado prvič poteguje z zbirko Ime mi je Veronika. Avtor je izdal že pet pesniških zbirk, tokrat pa v pesmih tematizira mladost oziroma poslavljajanje od mladosti, so sporočili iz Fit Medie.

Žirija, ki jo sestavljajo predsednik Milan Vincetič ter člana Alenka Jovanovski in Gregor Podlogar, je nominirana dela izbrala med več kot 200 pesniškimi zbirkami.

Veronikino nagrado Mestna občina Celje v sodelovanju s podjetjem Fit media sicer podeljuje že od leta 1997. Doslej so jo prejeli Iztok Osojnik, Aleš Steger, Josip Osti, Ciril Zlobec in Marjan Strojan, Milan Ješih, Miklavž Komelj, Milan Dekleva (dvakrat), Erika Vouk, Ivo Svetina, Ervin Fritz, Taja Kramberger in Tone Pavček, Jože Snoj, Andrej Medved ter Barbara Korun. (STA)

JEZIK NA OBROBU

Večkrat se čudim, kako se kljub zelo plodnemu društvenemu in kulturnemu življenju nenehno izgublja bogato slovensko besedišče. Pomanjkljivo sposobnost izražanja opažam v naši pisani in govorjeni besedi. Sama sebi nisem verjela, da vidim prav, ko sem v intervjuju s profesorico, ki je poučevala v nekem tečaju, brala tudi tole: »Mene je zanimalo, da bi dali (učenci) v prakso to, kar so se naučili...«

Kako je mogoče, da ji ni prišlo na misel, da bi rekla, da si je želeta, da bi učenci v pogovoru s svojimi vrstniki uporabili to, kar so se naučili. Nič se mi ne bi zdelo napak, če bi rekla, da je pričakovala, da bodo učenci praktično uporabili svoje pridobljeno znanje ali pa, da si je želeta, da bi uporabili svoje znanje v praksi. Zanimalo bi jo lahko samo, ali so se sploh kaj naučili in ali bi znali naučeno tudi uporabiti.

»Dati v praksi« je to, čemur večkrat rečem »italijanska slovenčina«. V italijsčini je pravilno, če rečemo porre in pratica ali mettere in pratica, v slovenščini pa je to nesprejemljivo. Dopusčam si cer možnost, da kdo to v pogovoru misgrede tudi izreče, vendar bi pričakovala, da bi se govorec sam takoj popravil

ali pa, da bi poročevalec izrečeni spodrljaj popravil in napisal pravilno. S tako »italijansko slovenčino« pa ne dela ne usluge ne časti nikomur, ne sebi ne ti-stemu, ki se je tako izrazil, še posebno, če je učitelj ali profesor.

Kaj naj si pri tem mislijo bralci, če jim mediji ponujajo tako slovenčino? Kje naj se naučijo pravilnega slovenskega izražanja?

Tako neprimerno govorjenje pa sploh ni redek pojav. Isti dan je bilo zapisano tudi, da pripada nekdo družini z mešanim zakonom. Poznam trgovino z mešanim blagom, takoj, kjer prodajajo raznovrstno blago. Ne razumem pa družine z mešanim zakonom. Napisati bi morali, da izhaja iz mešanega zakona, da ima starše različne narodnosti.

Posebno pri objavljenih intervjujih bi morali izpravevalci dobro pretehtati vsako vprašanje in tudi odgovore prilagoditi jezikovnim predpisom. Slovenci na splošno nismo dobri govorci, zato dajejo v Sloveniji intervjuje pogosto autorizirati intervjuvancem; ti svoje spodrljaje popravijo preden gredo v tisk.

Nikakor mi ne uspe pregnati iz naših medijev želje ali potrebe po »poznavanju slovenskega jezika«, česar



noben osrednji Slovenec ne razume pravilno. Ljudje si namreč želijo naučiti slovensko, govorijo pa o poznavanju jezika, kar še zdaleč ni isto kot v italijsčini. »Conoscenza di una lingua ali conoscere una lingua (znamti jezik)«.

Poznavanje je izpeljanka iz glagola poznavati, ki že dolgo ni več v rabi, zveni nam zastarelo. Najdemo ga še v SSKJ z oznako starinsko, medtem ko ga novejši SP sploh ne omenja več. Ko gre za jezik, govorimo v slovenščini o znanju ali obvladanju jezika. Poznam lahko vrsto jezikov, a to pomeni le, da vem za njihov obstoj, da torej obstajajo. Lahko pa rečem, da dobro poznam evropsko književnost ali zgodovino, za kar ne morem uporabiti glagola znamti; jezik znam, književnost pa poznam. Poznamo tudi naše razmere, naše organizacije, naše šole in našo umetnost.

Lelja Rehar Sancin

PISMA UREDNIŠTVU

Formativni krediti

(Pismo ravnateljici DIZ J. Stefan in DTZ Ž. Zois)

Spoštovalni,

v zvezi z vašim pismom glede potrdil o formativnih kreditih objavljenim v Primorskem dnevniku prejšnji teden, bi se radi opravičili za storjeno napako pri izdaji letošnjih potrdil (ne vseh, temveč le par !!!) v italijsčini. Škoda je, da nas ni nihče takoj opozoril, kajti brez problemov bi takoj izdali novo potrdilo v slovenščini. Nikakor ni namen našega društva zanemarjati uporabo slovenskega jezika ter ne podpirati enakopravnosti le-tega.

Prav zaradi tega si v našem društvu zelo prizadevamo na vseh nivojih: od vsega dopisovanja, reklame ter nenačadnje do sodelovanja pretežno s slovensko govorčimi trenerji ter sodelavci.

Tako je pač, kdor je aktiven ima možnost, da pri svojem delu tudi zgreši. Konstruktivne kritike pa so vedno dobrodoše. V upanju, da se podobne napake ne bo-

SD v četrtek

o Pahorju kot kandidatu za predsednik države

LJUBLJANA - Predsedstvo SD bo v četrtek odločalo o tem, ali bo njihov nekdanji predsednik Borut Pahor uradno kandidat SD za predsednika republike. Med evidentiranimi je tudi predlog za podporo sedanjemu predsedniku Danielu Türkmu, vendar ta soglasja ni dal, je povedal vodja poslanec SD Janez Janko Weber. Türk bo namreč kandidiral s podporo državljanov.

Vodja poslanske skupine SD Weber pričakuje, da bo Pahor od četrtega naprej lahko uradno nastopal kot kandidat SD za predsednika republike. Predsedstvo SD je postopek evidentiranja strankih kandidatov za predsednika republike odprlo sredi junija, pri tem pa kot kandidata evidentiralo nekdanjega strankinega predsednika Boruta Pahorja. Kot je Weber včeraj pojasnil za STA, so v postopku evidentiranja Pahorja podprtli vsi, razen enega, ki je za predsedniškega kandidata SD predlagal Türk.

Temperature nekoliko nižje, a bo še naprej vroče

LJUBLJANA - Pred nami je vsekakor še kakšen teden vročine, vendar temperature verjetno ne bodo presegle 35 stopinj Celzija, je povedal dežurni prognostik pri Agenciji RS za okolje Brane Gregorčič. Po njegovih besedah so se tako visoke temperature z včerajšnjim dnem zaključujejo, vendar se bo do konca tedna še vedno ogrelo do okoli 30 stopinj Celzija. Kot je pojasnil Gregorčič, resne osvežitve tako še ne gre pričakovati, bo pa od torka do četrtega ali petka povečana možnost popoldanskih neviht. Čez vikend bo po trenutnih podatkih sončno s temperaturami okoli 32 stopinj Celzija. »Osvežitev, ki se je že pred dnevi obeta za drugo polovico tega tedna, se zdaj kar odmika. Trenutno je sicer predvidena v začetku prihodnjega tedna, vendar se lahko spet zgodi, da bodo novejši izračuni drugačni,« je dodal Gregorčič. V službi nujne medicinske pomoci Zdravstvenega doma Ljubljana zaradi vročine niso opazili večjih posebnosti pri obravnavanih pacientih. Najpogosteje težave, ki jih zaradi vročine obravnavajo na urgenci, so poslabšanje srčnega popuščanja pri srčnih bolnikih, težave z dihanjem in srčni infarkti. Tudi v Splošni bolnišnici Izola na urgenci ni posebnosti zaradi vročine. Kot so pojasnili, so namreč obravnavali malo pacientov, ki so imeli težave neposredno zaradi vročine.



do ponovile, vas pozdravljamo s spoštovanjem,

Predsednik A.S.D. NK KRAS REPEN
Goran Kocman

Narobe svet

Ob čitanju poročila o deželnem svetu SSO sem se spomnila na ploščico, ki sem si jo pred leti kupila in pogled nanjo mi mnogokrat zelo pomaga. Na njej piše tako: »Če gre vse proti tebi, pomejni, da si na napačnem pasu!«

Nemogoče je, da je prav vse vedno naperjeno proti istim. Moogoče bi veljalo pomisliti, če vožnja poteka po pravem pasu.

Pa brez zamere, ozračje je vsestransko tako napeto, da malo zdramatizacije ne škodi.

Divna Čuk



AVSTRIJA - Manjšinska zakonodaja

Novela zakona o narodnih manjšinah vedno bolj sporna

Z ostro kritiko se je oglasil tudi nekdanji predsednik avstrijskega parlamenta Andreas Khol

DUNAJ/CELOVEC - Kritika na razen novele zakona o narodnih skupnostih v Avstriji, ki ga pripravlja urad zveznega kanclerja na Dunaju, postaja vse bolj glasna. Prizadete manjšine, ki zakon soglasno odločno odklanjajo, so deležne vse večje solidarnosti v boju za boljši in sodobnejši zakon, ki bi tudi odgovarjal evropskim standardom.

Številnim kritikom osnutka novele novega manjšinskega zakona - nazadnje ga je ostro zavrnili tudi ugledni avstrijski strokovnjak za manjšino in ustavno pravo Heinz Tichy - se je zdaj pridružil še nekdanji predsednik avstrijskega parlamenta Andreas Khol iz (vladne) ljudske stranke (ÖVP). Khol, rojeni Južni Tirolec, ki manjšinsko problematiko zelo dobro pozna, je bil dolgoletni poslanec Ljudske stranke v avstrijskem parlamentu in do leta 2008 tudi njegov predsednik, je v televizijski oddaji o dogajanju v avstrijskem parlamentu ostro kritiziral načrtovano novele in osnutek novele označil za "korak v smer znižanja pravnega statusa manjšin na stopnjo civilnih društev".

Ivan Lukan

Ob tem je še vedno vplivni avstrijski politik dodal, da aktualni osnutek zakona avstrijskim avtohtonom narodnim skupnostim ne prinaša sodobne manjšinske zakonodaje in tudi ne izboljšanja njihovega položaja, temveč predstavlja korak nazaj. Posvaril je tudi, da obstaja resna nevarnost, da se z novoleti pripravlja pot, ki manjšine v Avstriji vodi v assimilacijo! Ob tem je Khol - kot pred njim Tichy - dodal, da popolnoma razume, da manjšine v Avstriji odklanjajo takšno novolet.

Očitno pod vtim vse številnejših kritik in okrepljenega pritiska avstrijske javnosti je državni sekretar na uradu zveznega kanclerja Josef Ostermayer (SPÖ) napovedal, da se bo avstrijska vlada o novem zakonu še pogovarjala z zastopniki vseh manjšin. Hkrati je tudi menil, da se vladi z zakonom ne mudi tako in kot nov rok za sklepanje v parlamentu omenil, da naj bi se to zgodilo še v tekoči mandatni dobi, torej do državnozborskih volitev v Avstriji, ki bodo najkasneje oktobra 2013.

Andreas Khol še iz obdobja, ko je vodil avstrijski parlament



ARHIV

PRIREDITVE - Slovenski imitator

Andro superstar

Merkù umetniški vodja kabaretnih večerov v Pordenonu in Trstu



Z leve Ferletta, Barbaro, Seganti, Maxino, Furian in Merkù

MONTENERO

TRST - Novo poklicno priznanje tržaškemu slovenskemu vodji predstav in imitorju Andru Merkuju: postal je umetniški vodja deželne zabavne prireditve Smile in Town (Smeh v mestu), ki bo avgusta gostila v Pordenonu in v Trstu nekaj vseživljavo znanih komikov in kabaretistov. Merkù bo obenem vodil obe predstavi v družbi z znano voditeljico televizijskih programov Mediæsta Silvio Baldo.

Predstavi Smile in Town si je zamislila agencija za turizem pri deželi Furlaniji-Julijski krajini v sodelovanju s konzorcijema Pordenone Turismo in Promotrieste ter »pod pokroviteljstvom« deželne odbornice za turizem Federice Seganti. Gre za humoristično-komično-kabaretni maratoni, pri katerih si bodo posamezni protagonisti predajali štafetno palico smeha, vmes pa bodo tudi izzvali in vključevali »doprinos« občinstva.

Prva predstava bo 18. avgusta v Pordenonu, pri njej bodo sodelovali Gene Gnocchi, Flavio Furian in Maxino, Rocco Barbaro, Alessandro Politi ter orkester Magicaboola. Teden pozneje, v soboto, 25. avgusta, bo na vrsti Trst. Tu bo kabaretna banda v sestavi Raul Cremona, Francesca Scimeni, Rocco Barbaro, Flavio Furian in Maxino ter orkester Magicaboola ob 19. uri začela svoj smejoči se pohod na Velikem trgu, ga nadaljevala na Borznem trgu, se podala nato na Trg Verdi in zaključila svojo turi na Pomolu Audace.

Merkù bo vodil komike, kabareliste, pevce in orkestrske mojstre po mestnem središču, jih predstavil z odruško družico Silvio Baldo, pa tudi po-

drezal v občinstvo, da bi izval njihov ustvarjalni doprinos k predstavi. Kajti srž vsega tiči prav v interakciji med komikom, kabaretistom in orkestrom ter ljudmi, ki bodo sledili njihovem šovu.

BOVEC - Nesreča Pod Vršičem umrl 54-letni motorist

BOVEC - Včeraj dopoldne se je na regionalni cesti tik pod vrhom prelaza Vršič iz bovške smeri zgodila huda prometna nesreča, v kateri je umrl 54-letni voznik motornega kolesa, znamke BMW R1100. Bovško policijo so o smrtni nesreči obvestilo ob 10.24. Kot so ugotovili, je moški pri vožnji po klanču navzdol proti Trenti iz za zdaj še neznanih razlogov v levem ovinku zapeljal desno s ceste in padel približno 15 metrov globoko v strugo potoka in na kraju nesreče podlegel telesnim poškodbam.

Poleg policistov s postaje v Bovcu so na kraj nesreče prišli tudi gasilci in reševalci. Dežurni zdravnika je za pokojnega odredil tudi sanitarno obdukcijo, ki jo bodo opravili na Institutu za sodno medicino v Ljubljani.

VZHODNE ALPE - Dve smrtni nesreči in uspešno reševanje

Gorska nevarnost

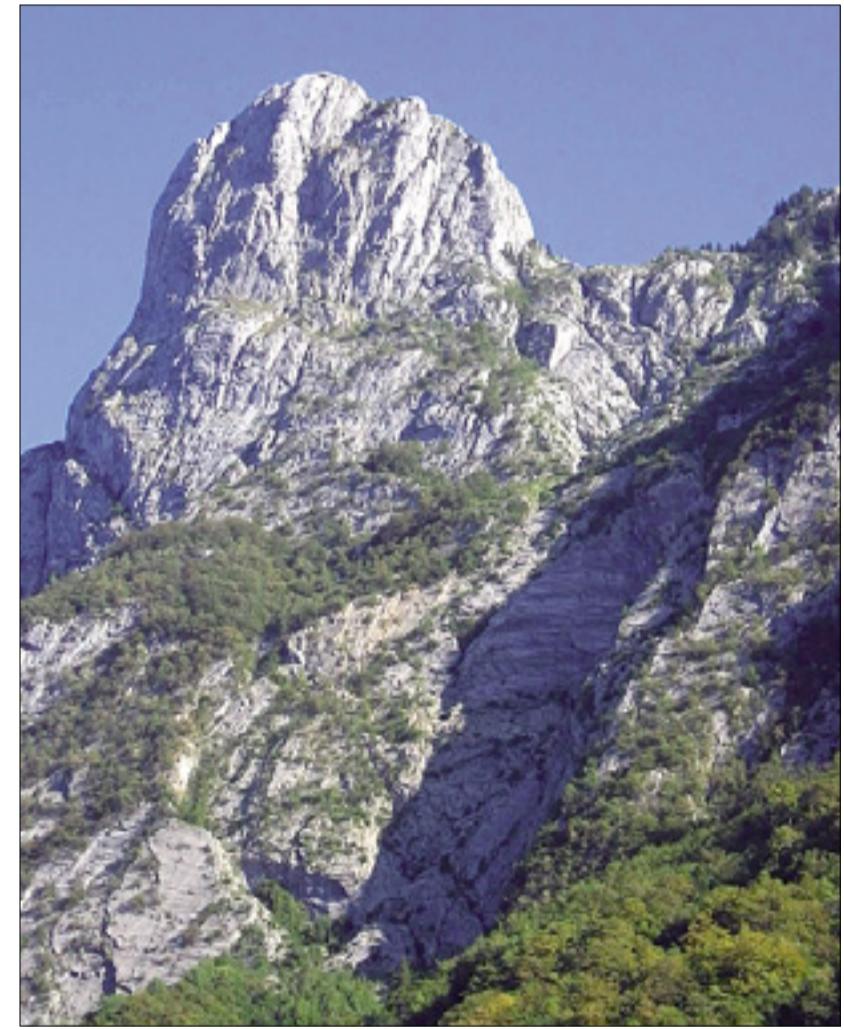
Na Gamspitzu umrl 34-letni alpinist iz Attimisa, Jerebica usodna za 69-letnega Videmčana

VIDEM - Konec tedna so v Alpah od Trbiža do Belluna zaznamovale gorske nesreče in reševalne akcije, dva alpinista pa sta izgubila življenje. Z grebena pri vrhu Gamspitz na italijansko-avstrijski meji je padel 34-letni Davide Cattelan iz Attimisa pri Vidmu, Jerebica pa je bila usodna za 69-letnega Luijija Danielisa iz Vidma. Prvi se je v gore odpravil sam, drugi pa v družbi članov sekcije planinskega kluba CAI iz Tricesima. Gorski reševalci pa so uspešno spravili na varno dva plezalca, ki sta se znašla v brezizhodnem položaju na gori Civetta v pokrajini Belluno.

Davide Cattelan se je v nedeljo sam povzel na karnijski vrh Gamspitz, od koder se je odpravil na greben in padel na južno stran nekaj sto metrov nižje. Gorska reševalna akcija se je začela v nedeljo, po krajšem nočnem premoru pa se je včeraj ob zori nadaljevala in kmalu zaključila. Njegovo truplo so okrog 8. ure zjutraj našli gorski reševalci finančne straze iz Tolmeča. Gorsko reševalno službo so v nedeljo obvestili Cattelaniovi svojci, ki so bili zaskrbljeni, ker se ni vrnil domov. V akciji so sodelovali tudi gorski in jamarski reševalci postaje v kraju Forni Avoltri ter helikopter civilne zaščite iz Tolmeča. Reševalci so ponoči našli avtomobil pogrešanega, ki je bil parkiran v vasi Timau. Moški naj bi padel z neoznačene poti med gorama Gamspitz in Hocheck (ital. Creta di Timau), z grebena, ki ga po navedbah gorskih reševalcev zaznamujejo krušljive skale in navpične travnate površine.

Luigi Danielis, 69-letni izletnik iz Vidma, pa se je v nedeljo smrtno ponesrečil na Jerebici nad Rabeljskim jezerom. S članji klubu CAI iz Tricesima. Nesreča se je zgodila med daljšim vzponom iz Rablja, Danielis se je nenadoma baje spodrsnilo in padel je nekaj deset metrov v globino. Iskal so ga tudi s helikopterjem.

Na gori Civetta v Venetu pa sta plezalca občutila v steni. Gorski reševalci iz



Južna stena vrha Gamspitz, na katerem je izgubil življenje Davide Cattelan

kraja Pieve di Cadore so ju včeraj s pomočjo helikopterja rešili iz zagate. Plezalca sta se lotila poti Capitan Skyhook, med spuščanjem pa sta baje zgrešila žleb in občutila kakih dvesto metrov nad meliščem.

Eden od dveh, 27-letni Videmčan, si je poškodoval gleženj, tako da si sama nista mogla pomagati. V nedeljo zvečer sta poklicala reševalce, ki so ju včeraj rešili ob pomoči upravitelja koče Tissi.



LA MAGLIA
ŽENSKA OBLAČILA

TRŽIČ
ulica Roma 58
Tel. 0481.790074

**PROMOCIJA POLETJE 2012
S POPUSTI DO 50%**

Tudi modni udobni in prilagojeni kroji

PROMET - Divjanje

Slovenec

na hrvaški

avtocesti

239 km na uro

ZAGREB - Posebna enota hrvaške prometne policije je v nedeljo dopoldne na avtocesti od Zagreba proti Beogradu pri kraju Županija ustavila 36-letnega slovenskega državljanina, ki je z audijem vozil 239 kilometrov na uro. Zaradi prekrška je plačal 3000 kun (400 evrov) kazni, dobil pa je tudi 12-mesečno prepoved vožnje na Hrvatskem. Policisti so slovenskega voznika prijeli na delu avtoceste, kjer je hitrost omejena na 130 kilometrov na uro, je včeraj na spletni strani še sporočila vukovarsko-sremska policijska uprava.

Hrvatska policija ima na avtocesti med Slavonskim Brodom in mejo s Srbijo pogosto opravka z nesojenimi cestnimi dirkači, med katerimi Slovenci niso nobena izjema. Tako so marca letos ustavili 47-letnega slovenskega državljanina, ki je z avtomobilom znamke mercedes vozil 247 kilometrov na uro, zaradi česar je moral plačati 800 evrov kazni, leto dni pa ne bo smel voziti na Hrvatskem.



ŠOLSTVO - Ustni del državnega izpita na Tehniškem zavodu Žige Zoisa

O sanaciji objekta, a tudi o zgodovini Škednja

Včeraj izpraševanja na smeri za geometre, medtem ko je na knjigovodski smeri ustni del bil že prejšnji teden

Lahko se zgodi, da poleg orisa možnih variant načrta o sanaciji neke stavbe izveš še kaj o zgodovini in običajih kraja, v katerem se omenjena stavba nahaja. To se je zgodilo na včerajšnjih ustnih izpraševanjih na geometrski smeri Tehniškega zavoda Žige Zoisa (na knjigovodski smeri so z ustnim delom opravili že v prejnjem tednu). Tudi na tej smeri se ustni del državnega izpita počasi končuje, komisija pa je morala preveriti znanje oz. zrelost še določenega števila kandidatov. Med temi je bil tudi Andrea Ghersevich, kandidat geometrske smeri, ki je v svojem maturitetnem referatu orisal načrt sanacije starejše hiše z dvoriščem v Škednju, v kateri bi bil en del namenjen uradu, drugi del pa stanovanju. Ob prikazu trenutnega stanja zunanjosti in notranjosti poslopja, ki ga drugač že preurejajo, je kandidat prikazal številne možne variente preureditve pritličja in prvega nadstropja, ki jih je vzel v poštev, preden je izoblikoval dokončno varianto. Referat pa ni vseboval le predstavitev načrta, ampak je Andrea spregovoril tudi o kraju, kjer se izbrani objekt nahaja, se pravi o Škednju: tako so člani komisije prisluhnili razlagi o izvoru imena kraja, dalje pa besedam o nekdanjih prebivalcih, škedenjskih krušaricah, župnijski cerkvici in etnografskem muzeju.

Kandidatov načrt preureditve hiše je »odmeval« tudi v drugem delu ustnega izpita, ko je moral odgovarjati na vprašanja članov komisije. Pri topografiji sta prišli v posev prijava na kataster in metode merjenja, pri pravu vprašanje služnosti, pri matematiki pa različne metode rešitve določene enačbe. Pri gradbeni tehnologiji je moral kandidat predstaviti različne možne rešitve nepredvidenih situacij, ki se utegnejo pojaviti med obnavljanjem poslopja, prav tako je moral razložiti, kako namrava poskrbeti za izolacijo. Pri cennitah je bil govor o etažnih stavbah ter o postopku izračuna vrednosti obnovljene stavbe v Škednju, izpraševanje pa se je zaključilo s slovenščino, kjer je moral kandidat spregovoriti o Dragotinu Ketteju in slovenski moderni ter o Srečku Kosovelu in socialnem ekspresionizmu.

Po vseh omenjenih vprašanjih iz posameznih predmetov je kandidata čakalo še zadnje, »obredno« vprašanje, kam po maturi: glede tega Andrea namerava na študij inženirstva. (iz)

DEVIN - Tatovi Aretaciji in ovadba na počivališču

V poletnem obdobju so organi pregona poostroili nadzor v mestih in na glavnih obmejnih prometnicah, kjer se je promet zaradi počitnic zgostil. V okviru teh dejavnosti so goriški prometni policisti v nedeljo zjutraj odvezeli prostost dvem tujim državljanom, tretjega pa kazensko ovadili na prostosti.

Trojica v avtomobilu s češko registracijo se je na avtocestnem počivališču pri Devinu (v smeri proti Trstu) zaman skušala izogniti kontroli. Policiести so ugotovili, da je tržaško sodišče za enega od dveh makedonskih državljanov razpisalo priporočni nalog, državljan Kosova pa je leta 2010 izgnal pregef iz Vidma. Pri drugem makedonskem državljanu pa so našli elektronske pripomočke za onesposabljanje avtomobilskih daljinskih ključev. Prva dva moška sta bila v preteklosti že obsojena zaradi tatvin v parkiranih avtomobilih, pogosto prav na počivališčih. Njiju so aretirali, tretjega pa ovadili.



MATURA - Izidi na jezikovni in klasični smeri liceja Prešeren

Prvi dve stotici

Z odličnjakinjama se ponašajo na klasični smeri - Vseh devetnajst kandidatov obeh smeri je izdelalo



Letošnji državni izpit se je končal tudi za kandidate jezikovne in klasične smeri Liceja Franceta Prešerna, pri čemer je treba omeniti, da se na klasični smeri ponašajo z odličnjakinjama, ki sta prejeli najvišjo oceno - 100/100. Drugače je izdelalo vseh devetnajst kandidatov in kandidatov (trinajst na jezikovni in šest na klasični smeri), katerih izide so objavili včeraj popoldne (na sliki KROMA), v nadaljevanju pa jih objavljamo tudi mi.

Jezikovna smer

5.C: Diego Celin (77/100), Dmytro Dalnij (80/100), Matjaž De Luisa (74/100), Marina Ereiz (74/100), Lucia Jankovski (90/100), Erik Kuret (65/100), Tjaša Matešić (73/100), Valentina Pecciari (82/100), Mara Race (83/100), Dennis Riosa (78/100), Jasmina Smotlak (82/100), Ivana Starc (80/100), Airin Veronese (94/100).

Klasična smer

3. klasični licej: Caterina Ducci Novelli (71/100), Majla Koštuta (81/100), Ivana Milić (100/100), Sara Parovel (70/100), Elisa Peric (82/100), Mateja Počkaj (100/100).

Možnost študija in dela v Turčiji

V četrtek bo v uradu za Evropo (Europe Direct) Občine Trst v Ul. Procureria 2/A ob 16. uri informativno srečanje, posvečeno možnosti študija in dela v Turčiji v okviru evropskih projektov. Govor bo tudi o možnosti prostovoljnega dela v okviru Evropske prostovoljne službe, ki mladim med 18. in 30. letom nuditi možnost od 2 do 12-mesečnega prostovoljnega dela v tujini.

Mladi bodo spoznavali delo luških kapetanj

Sedemdeset mladih od 15. do 22. leta bo do sredine septembra pobliže spoznavalo delo luških kapetanj in obalne straže v Trstu in Tržiču v okviru pobude Campogiovani 2012, ki jo že četrtič prirejata predsedstvo italijanske vlade in glavno poveljstvo luških kapetanj za promocijo kulture varovanja morskega okolja in varne plovbe. V izmenah, ki bodo štele 6-7 oseb, bodo mladi sledili lekcijam iz teorije, prav tako pa se bodo udeležili tudi praktičnih vaj in simulacij, obenem bodo spoznavali čolne in naprave, s katerimi razpolaga obalna straža, na koncu pa bodo tudi prejeli potrdilo o udeležbi. Za informacije sta na voljo spletni strani www.campogiovani.it in www.guardiacostiera.it.

Voden ogled razstave o Petrarci

Občina Trst sporoča, da bo razstava o življenju, delu in uspehu Francesca Petrarce na ogled do 21. julija v Petrarkovem in Piccolominijevem muzeju v Ul. Madonna del Mare 13. Voden ogled po razstavi bo ob četrtekih (5., 12. in 19. julija) ob 17. uri, ob sobotah (7., 14. in 21. julija) pa ob 11. uri. Muzej bo potem zaprt od 23. julija do 3. avgusta, ko bodo odprli novo razstavo. Vstop je prost, prav tako ni arhitektonskih pregrad. Za informacije so na voljo telefonski številki 040-6758184 in 040-6758200, številka faksfa 040-6758199, naslov elektronske pošte museoetrarchesco@comune.trieste.it in spletna stran www.museoetrarchesco.it.

VELIKI TRG - V nedeljo nekaj tisoč ljudi spremljalo finale evropskega nogometnega prvenstva

Veselili so se maloštevilni Španci

Po četrtkovi zmagi nad Nemčijo bučno praznovanje in izgredi, po nedeljskem porazu pa tiko žalovanje

V nedeljo zvečer navijači italijanske nogometne reprezentance v Trstu niso zaustavili prometa, kot se je zgodilo po četrtkovi zmagi nad Nemčijo. Tudi izgredov ni bilo, nihče ni splezal na streho avtobusa ali zibal avtomobilov. Po hudem porazu v finalu proti Španiji je nekaj tisoč razočaranih gledalcev mirno spravilo zastave in zapustilo Veliki trg, kjer je bil nameščen veliki ekran.

Med samo tekmo in na koncu se je veselilo samo nekaj skupinic mladih in pogumnih Špancev, ki so mahači z rumeno-rdečo zastavo in si med tekmo nakopalji jezo nekaterih najbolj gorečih italijanskih navijačev, odetih v trikoloro. Napisled pa večjih težav ni bilo, tokrat sta prevladala športni duh in zdrava pamet. Po bučnem veselju, ki je zaznamovalo četrtkov večer po lepi polfinalni zmagi, pa se je središče Trsta v nedeljo zavilo v popola molk, odraz globokega razočaranja domačih nogometnih navdušencev.

Na Velikem trgu je
zaplapalata
španska zastava



KROMA



POMORSKA POSTAJA - Zasedanje organizacije prostocarinskih con in pristanišč WFZC

Monassi: V Trstu je nujen sodoben prostocarinski režim

Predsednica PO pisala Montiju - Cosolini zagovarja sistem pristanišč severnega Jadrana

V Trstu je nujen sodoben prostocarinski režim, ki bo nudil davčne in finančne olajšave za podjetja v prostocarinskih conah. To bo nedvomno privabilo tudi tujce vlagatelje in bi lahko na tem območju nastale mnoge dejavnosti, od turističnih do industrijskih in visoko tehnoloških, kakršnih v drugih evropskih pristaniščih ni. Trst je namreč edino mesto v EU, ki razpolaga s pravnim instrumentom prostocarinskih con. To izhaja iz Mednarodnega mirovnega sporazuma z Italijo iz leta 1947, ki pristanišču priznava zelo široko svobojo na carinskem, fiskalnem in komercialnem področju. Pristanišče se lahko torej še dodatno razvije, če bo znal Trst izkoristiti to priložnost. Toda za to je nujna jasnost.

Predsednica tržaške Pristaniške oblasti Marina Monassi je zato pisala ministru predsedniku Mariu Montiju in zahtevala jasnost glede petih tržaških prostocarinskih con oz. možnosti za razvoj tržaškega pristanišča, tudi glede na napovedano gradnjo logistične platforme. Monassijeva je izhajala iz načrta, ki ga je izdelala Pristaniška oblast za uporabo prostocarinskih con. Tržaško je eno izmed najstarejših prostocarinskih območij in je bilo skupaj z Reko ustanovljeno leta 1719, pravi Monassijeva, ki zahteva od Rima, da lahko sledi upravljanje tržaškega pristanišča običajem drugih pristanišč oz. prostocarinskih con v svetu. Drugače povedano, pristanišče je treba upravljati na osnovi 1. člena Pariške mirovne pogodbe. Monassijeva predlaže, da naj bi podjetjem v prostocarinskih conah nudili še predvsem davčne olajšave, kar bi prispevalo k njihovi konkurenčnosti. Poleg tega dohodki na prostocarinskem območju ne bi bili obdavčljivi, posebno pozornost pa bi namenili mednarodni trgovini, razvoju infrastrukture oz. izboljšanju povezav ter nadgradnji računalniškega sistema sledljivosti blaga v prostocarinskih conah Black box.

Vsebino pisma italijanski vladi je Monassijeva predstavila na zborovanju svetovne organizacije prostocarinskih con in pristanišč World Free Zone Convention (WFZC), v katerem je včlanjeno tudi tržaško pristo mednarodno pristanišče. Letno zasedanje, ki se je začelo včeraj popoldne in se bo zaključilo danes na Pomorski postaji prireja WFZC v sodelovanju s Pristaniško oblastjo in s podporo javne finančne družbe Simest. Tema zasedanja je Razvoj prostih con in povezava globalne logistične mreže s sredozemskim bazenom.

Na odprtju zborovanja so pričakovali tudi ministra za okolje Corrado Clinija, ki pa je bil zadržan v Rimu. Oglasil se je vsekakor v pisni obliki in delno odgovoril na Monassijine zahteve. Olajšave za podjetja v prostocarinskih conah so lahko odlična vzmet za podjetja, ki se ukvarjajo z visoko tehnološkimi dejavnostmi ob upoštevanju okolja in varčevanjem z energijo, je poudaril Cline. Prostocarinske cone so lahko pomemben instrument za razvojne politike v fazi recesije, je kasneje povedal predsednik WFZC Graham Mather in dejal, da je to pravi trenutek za poseg pri Montiju. Ves svet gleda namreč na Italijo, tudi in še posebej zaradi ukrepov, ki jih je sprejela Montijeva vlada.

Na zasedanju, ki so se ga udeležili številni predstavniki javnih institucij, je govoril tudi tržaški župan Roberto Cosolini in še predvsem poudaril pomen razvijanja sistema pristanišč severnega Jadrana. Gospodarska kriza je naložila veliko odgovornost na javne upravitelje, je povedal Cosolini in se osredotočil na tri vrste nujnih ukrepov. Nujna so finančna sredstva za izboljšanje infrastrukture ter udejanjenje strateških projektov, kot je gradnja logistične ploščadi, in potrebno je jamčiti pogoje, da bodo vsa pristanišča podjetja konkurenčna, je povedal župan. Dalje so temeljnega pomena strateška zavezništva, tako glede pristaniškega sistema v Sredozemlju kot glede sistema pristanišč v severnem Jadrangu. Nenazadnje pa sta za jamstvo razvojnih perspektiv po Cosolinijevem mnenju poglavita sodelovanje in učinkovito pretakanje informacij med institucijama na lokalni in na državni ravni.

Aljoša Gašperlin



Zasedanje poteka
v dvorani Saturnia
na Pomorski
postaji
KROMA

ZAHODNI KRAS - Prosek: dve krajevni zgodbi z različnim razpletom

Politična volja in denar

Za novi megasamostan sv. Ciprijana je bilo obojega dovolj, za obnovo vinogradov v Brajdah, le 200 metrov od samostana, pa ni bilo ne ene ne drugega

Mnogokrat je v zadevah, ki se tičejo manjšino, slišati sintagmo »politična volja«. V večini primerov z negativnim predznakom, v smislu »ni politične volje«. Za reševanje problemov manjšine, seveda.

Na Prosek učinkuje aktualnost dva primera politične volje: enega s pozitivnim, drugega z negativnim predznakom. Posenost teh dveh zgodb tiči v njihovi geografski bližini: kraja sta si oddaljena le kakih 200 metrov.

Brajde je ime območju prosekega breга, na katerem so do šestdesetih let preteklega stoletja uspevali vinogradi. V Brajde je vodil makadam, dovolj širok, da so lahko kmetje z vozovi odpeljali natrgrano grozdje na posamezne domačije. Tudi znani prosek je izhajal iz tistih vinogradov ...

Pred kakega pol stoletja, ko so začeli mladi iskati redno in predvsem ekonomsko gotovo zaposlitev v mestu, so začeli vinogradi v Brajdah odmirati. Vinograde so zarasle trave in grmičevje, naposled so jih prerasla drevesa. Območje je postal vse bolj zaraščeno, robida je zadasila trte. Le ostanki zidkov, ki so nekoč razmejevali vinograd od vinograda, sedaj vse bolj sključeno pričajo, da je bil tisti predel nekoč obdelan.

V času, ko je vinogradništvo v Brajdah odmiralo oziroma nekaj let pozneje so ob makadamu zgradili za tiste čase sodoben center za razvoj krajine kmetijstva. Center Ersa, se je udomačila italijanska kracica. Deloval je nekaj desetletij, postal je prava šola za nekaj domačih cvetličarjev; tu so dobili svoj domicil tudi tržaški čebelarji.

Pa se je zgodilo, da je deželna uprava (leta 2001, predsednik Renzo Tondo) vključila center Ersa med premoženja, ki jih gre prodati. Dejstvo, da je bilo to območje razlaščeno prav v kmetijske namene, je bilo za deželne može povsem zanemarljivo.

Nekaj let pozneje (Illyjeva uprava) je družba Palazzo Ralli kupila zemljišče na dražbi (za milijon 400 tisoč evrov) in opravila nepremičninsko zamenjavo, da bi ne-

Desno vhod v nov samostan sv. Ciprijana s kapelico v ospredju; spodaj desno: ostanek zidka, ki je ločeval dva vinograda v Brajdah; spodaj levo: Brajde so postale prostor za odpad



kdanje kmetijsko območje lahko dobilo se danje »svete okvire«. Kajti: Palazzo Ralli je kupljeno zemljišče predal klavzurnim redovnicam samostana sv. Ciprijana in se obvezal, da bo na njem zgradil nov samostan, ter od le-teh v zamenjavo prejel njihov prvotni domicil (da bi ga preuredil v spodarsko zelo rentabilne stanovanjske namene). Svoje je prispeval tudi deželni odbor (Illy): redovnicam je dodelil prispevek v višini 800 tisoč evrov, da bi se celotna zdeva iztekl v obojestransko korist, redovnic in nepremičninske družbe.

Tako, z izdatno politično voljo in s prekomernim (deloma javnim) denarjem je na območju nekdanjega centra Ersa, le 200 metrov od zapuščenih Brajd, nastal samostanski kompleks, obsežen 19 tisoč kvadratnih metrov, v katerem že prebiva 13 (trinajst) redovnic. Štirje trakti samostana ob-

segajo skupno 1.450 kvadratnih metrov (ali povprečno 111,5 kvadratnega metra na redovnico!). Ker se samostan razteza na treh ravneh (kletni prostori, pritličje in prvo nadstropje) je treba povprečje potrojiti ...

Celotno območje je obzidano z dva metra in pol visokim zidom (v brk mnogo nižji dovoljeni višini zidov na Krasu ...). Zazidan in zaprt je bil tudi dovoljen prehod, ki so ga imeli nekateri domačini za dostop preko zemljišča nekdanjega centra Ersa do

Knjigi o tržaškem pristanišču

V dvorani Saturnia na Pomorski postaji bodo danes po končanem popoldanskem delu posvečata o globalni povezavi s sredozemskim bazenom okoli 16.30 predstavili dve publikaciji o tržaškem prostem pristanišču: gre za ponatis dela Pietra Kandlerja iz leta 1864 Emporio e portofranco di Trieste ter za delo Il porto franco di Trieste dal 1862 al 2012, ki sta ga uredila Am-pelio Zanzottera in Eligio Verazzi. Predstavitev prireja Združenje špediterjev tržaškega pristanišča.

Razstavi v Muzeju Sartorio

V Muzeju Sartorio na Trgu Papa Giovanni XXIII 1 sta do 9. septembra na ogled razstavi Serendipity in un parco di libri in Salotti in fiore, v okviru katerih si bo mogoče ogledati izbor tihožitij in knjig, ki prihajajo iz muzejske zbirke oz. knjižnice. Razstavi si je mogoče ogledati vsak dan med 10. in 19. uro (ob pondeljkih zaprto), 1., 8., 15., 22. in 29. avgusta pa tudi med 20. in 24. uro v okviru pobude Muzeji zvečer.



nihovih zemljišč, zaradi česar so bili prizadeti prisiljeni obrniti se na sodišče.

Poanta obeh zgodb iz prosekih Brajd je enostavna. S politično voljo in (deloma javnim) denarjem je mogoče v zelo kratkem času zgraditi razkošno klavzurno gnezdecce, če pa niju (politične volje in denarja) ni, so vsa dolgoletna prizadevanja kraških vinogradnikov za obnovo vinogradov na tistem končku prosekhe zemlje zaman.

Marjan Kemperle



ARTDNEVNIK

Junij 2003 - menda je bilo zelo vroče tudi takrat ...

Sedaj je na vrsti že deseti Arteden - Štartali smo, prišli so prav vsi umetniki

Štartali smo. Prišli so vsi umetniki (iz izkušnje prejšnjih let, to ni tako samoumevno) in ekipa je kar pestra: kipar, fotograf in tri slikarke. In seveda vsi ostali, ki so v pomoč.

Pri kosilu pod latnikom pri Županavah, ki je po navadi pomemben trenutek druženja in koordinacije, radi vročine ni bilo prav veliko besed, vzdušje pa je bilo vselej prijetno in umirjeno, kar kaže, da je številna enotredenska družina (tista, ki zaživi vedno, ko je Arteden) že nastala. Kajti magična formula Artedna se je v teh letih izkazala prav ta: splet človeških odnosov, ki dozorijo pod pretvezo umetniškega dogajanja, in ki oplemenitijo vse, ki se vanjo vključijo. Ravnotekar se je po mailu oglašila lanska umetnica iz Argentine, ki je spet v Trstu in je, navdušena nad lanskim letom napovedala, da bo prišla v soboto na razstavo.

Nekaj o letošnjih umetnikih: Diana iz Sarajeva, ki živi v Trstu, je že poslikala veliko platno. S sabo je pripe-

ljala štiriletnega sinčka Erosa, ki se je takoj vključil v skupino otrok, ki ustvarja z mentoricami vsako jutro. Victor iz Kanade se je v senci drevesa na travniku ob telovadnici lotil kamna: on je prispel k sorodnikom v

Beneško Slovenijo že pred desetimi dnevi in prejšnji teden je v spremstvu našega Pavla Hrovatina izbral ustrezen kamen pri gospodu Puriču v Repnu. Ana, iz Novega Sada, in Iris, iz Valenčije, sta tudi že par dni tega prispeti v Trst. Punce in fantje iz našega društva so, kot vedno sicer, jima bili za vodiče in šoferje in se spustili v nove možnosti spletanja kozmopolitskih vezi. Obe

sta sicer nekako že vezani na naše mesto: Ana je sorodnica Kranjčevih iz Lonjerja, Iris pa je tržaško prijateljico spoznala na Erasmusu – in prek prijatelja prijateljev dospela do Artedna. In nato še Boris, fotograf z Goriškega, sedaj doma v Dutovljah, ki je danes odkrival skrite lonjerske kotičke in iskal zanimive detajle (menda kako stopnišče).



Začelo se je z otroško likovno delavnico

ARTDEN
12

Zvezčer je v Lonjer prišla Daša, starca znanka na Artednu, kot tudi ostali, ki bodo oblikovali večerne dogode. Izbor ni slučajen: ob deseti izvedbi skoraj kliče obnoviti desetletje prek posegov ustvarjalcev, ki so bili vpletene v mrežo preizkušanja novih oblik dogajanja. Komaj čakam, da bo jutri (torek) na vrsti happenig s poezijo, glasbo, plesom, da bomo v petek vsi ustvarjali z Luiso, da bo v soboto zapela Martina s Tomažem in Makijem. Že nekajkrat so o nas skoraj kliješko zapisali, da se nahajamo med tradicijo in inovacijo. Ob narodnih in drugih pesmih pevskega zbora, performansi. Ob postavljanju maja, sodobna umetnost. V okviru zasidrane stoletne društvene dejavnosti, iskanje novih izzivov. Vsaj skušamo v tej smeri ...

jana Lonjer, 2. julija 2012

Ps: zamisel Uredništva PD, da podamo dnevniški zapisi o dogajanju na lonjerskem Artedu nam je v veselje in v spodbudo. In seveda se zahvaljujemo!

JUDOVSKA SKUPNOST - Svečano nedeljsko praznovanje

Sto let tržaške sinagoge

Leta 1912 so se pod njeno streho združili vsi tržaški Judje - Kljub rasnim zakonom in nacifašističnemu nasilju mogočni tempelj še stoji



več fotografij na
www.primorski.eu

Utrinka z nedeljske
svečanosti



Leta 1912 so v Trstu odprli novo in mogočno sinagozo, ki krasí Trg Giotti. Po velikosti je celo druga v Evropi (največja je v Budimpešti) in tu so sedaj pod isto streho končno združili vsi tržaški Judje (v skupnosti jih je bilo vpisanih okrog pet tisoč), ki so bili dotlej razprtjeni v štirih mestnih verskih zbirališčih. Sinagoga je bila tudi simbol ekonomske in družbenie integracije Judov v Avstro-Ogrskem cesarstvu. Sto let po odprtju in 74 let po razglasitvi rasnih zakonov sinagoga še stoji, to pa predstavlja po mnenju tržaškega rabina Itzaka Davida Margalita uspešno maščevanje proti nacifašističnemu in fašističnemu zatiranju.

V nedeljo je judovska skupnost svečano praznovala stoletnico templja. V kavarji San Marco je pod vodstvom dirigenta Marca Podde nastopil pevski zbor Kol Ha Tikvah, fundacija Stock Weinberg pa je v sodelovanju s tržaško judovsko skupnostjo prvič podelila nagrado za sožitje med narodi il rosone del Tempio, ki je šla Edni Calò Livne ter Mariu Leviju. Prva je v Izraelu ustavila gledališče, v katerem skupaj nastopajo Judje in Arabci, drugi pa je v izraelske kibuce uvedel princip biološkega kmetijstva. Trst je zapustil ob razglasitvi rasnih zakonov.

Osrednja svečanost je bila seveda v sinagogi, kjer so ob navzočnosti predstavnikov krajevnih uprav, državnih inštitucij in ostalih tržaških verskih skupnosti (odsoten je bil škof Giampaolo Crepaldi) nastopili pevci in glasbeniki s skladbami iz judovske tradicije. Prisotni so bili rabini in predstavniki judovskih skupnosti iz raznih italijanskih in tujih mest, predsednik tržaške skupnosti Alessandro Salonicchio pa je spomnil, da imajo v sinagogi, ki je odprta vsem narodom, že od vsega začetka se-fardske in aškenazijske verske obrede.

KRIŽ - Praznik sv. Petra in Pavla

S tradicionalno procesijo po vasi zaključeno praznovanje zavetnikov



S tradicionalno procesijo po vaških ulicah so se v Križu v nedeljo končala praznovanja domačih zavetnikov sv. Petra in Pavla. Kljub pripeki se je procesije (foto KROMA) udeležilo veliko ljudi, domačini pa so, kot vedno, lepo okrasili vas in ob običajnih postajališčih uredili oltarje. Procesije je se udeležili mladi (mnogi so bili v na-

rodnih nošah, skavti pa v uniformah) in manj mladi, med katerimi je izstopal 93-letni Lado Košuta (Škeržaden), vaški kojač, ki je bil eden od nosilcev „nebesa“, pod katerim so bili župnik Maks Suard in strežniki. Na procesiji je igrala nabrežinska godba ter okrepiljeni cerkveni kriški pevski zbor. V Slomškovem domu je bila do večera

na ogled razstava slikarjev iz Laškega, ki sta jo župnijska skupnost in društvo Slomškov dom priredila v sodelovanju s kulturnim društvom Jadro iz Ronk. Na prireditvenem prostoru pod nogometnim igriščem pa je bila šagra, ki so jo priredili SKD Vesna, ŠD Mladina in ŠD Vesna. Šagra, ki je bila zelo dobro obiskana, se bo nadaljevala še v soboto in nedeljo.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 3. julija 2012

IRENEJ

Sonce vzide ob 5.21 in zatone ob 20.57 - Dolžina dneva 15.36 - Luna vzide ob 20.35 in zatone ob 4.56

Jutri, SREDA, 4. julija 2012

URH

VREMENČERAJ: temperatura zraka 32,8 stopinje C, zračni tlak 1013,0 mb raste, vlaga 42-odstotna, veter 9 km na uro jugovzhodnik, nebo jasno, morje rahlo razgiban, temperatura morja 27 stopinj C.

Lekarne

Do sobote, 7. julija 2012

Običajni urnik lekar:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Borzni trg 12 (040 367967), Ul. Mascagni 2 (040 820002).
Općine - Nanoški trg 3/2 (040 211001)
- samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Borzni trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33.
Općine - Nanoški trg 3/2 (040 211001)
- samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Rossetti 33 (040 633080).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, z ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

V topli poletni noči se je staršema Aljoši in Antonelli ter sestrici Martini pridružila mala

Mateja

Srečni družini iz srca čestitamo sodelavci Dijaškega doma "S. Kosovel"

Čestitke

V Dolini se NATAŠA veseli, ker rojstni dan slavi. Mi vsi se z njo veselim in mnogo sreče ji želimo. Mnogo si letos trudila, da si z dobrim uspehom stalež učiteljice zaslужila. Čestitamo ti iz vsega srca ponosna starša Zmaga in Rado, brat Aleksander z Jano in twoj Maks.

Draga NORMA! Čestitam ti za veliko požrtvovalnost, ki jo nudiš svoji teti EMI, ki je praznovala 100 let. Obema želim še veliko skupnih let v domačem okolju. Nora

Osmice

ALBERTO ŠKERK v Trnovci je odprl osmico.

BORIS IN ARIELLA sta odprla osmico v Samatorci št. 14. Tel. št.: 040-229199.

NA KONTOVELU »KAMENCE« je odprta osmica.

OSMICA je odprta v Mavhinjah pri Normi. Tel. 040-299806.

OSMICA je odprta pri Štolfovih, Salež 46. Nudimo domače dobrote. Tel. 040-229439.

OSMICO je v Slivnem odprla Iztok. Vabljeni!

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medji vasi št. 14; tel. 040-208553.

TOMAZ METLIKA - Župan vabi v novo osmico v Bazovico. Tel. 040-226386.



Mednarodna likovna delavnica

danes, ob 20.30 v ŠKC v Lonjerju

**nastop skupin
Ensemble in Slittamenti**

umetniški projekt s prepletanjem glasbe,

poezije in plesa

Nastopa Andrej Kralj s ustvarjalci iz Trsta, Tržiča in Gorice

Vabljeni

**Kino****AMBASCIATORI** - 17.00, 19.30, 22.00 »Forever Marilyn - A qualcuno piace caldo«.**ARISTON** - 18.45 »7 days in Havana«.**CINECITY** - 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »Il dittatore«; 19.00, 21.30 »21 Jumping street«; 17.00 »Lorax il guardiano della foresta«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15

»Chernobyl Diaries - La mutazione«;

16.30, 19.05, 21.40 »Rock of Ages«;

16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Chef«; 16.40,

20.00 22.05 »L'amore dura tre anni«;

16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Cave of forgotten dreams 3D«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »L'amore dura tre anni«.**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Un amore di gioventù«.**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Detachment - Il distacco«.**KOPER - KOLOSEJ** - 18.40, 20.50 »Može v črnom 3«; 18.20, 21.00 »Sneguljčica in lovec«; 18.30 »Zrcalce, zrcalce«; 20.40 »Železna lady«.**KOPER - PLANET TUŠ** - 18.20 »Kaj pričakovali, ko pričakuješ?«; 19.20, 21.20 »Diktator«; 16.00, 20.30 »Može v črnom 3 - 3D«; 16.50 »Može v črnom 3«; 15.30, 18.10, 20.50 »Sneguljčica in lovec«; 15.00, 17.10 »Pupijeva D. (sin-hro)«; 15.20, 18.00, 20.40 »Prometej 3D«; 18.30, 21.10 »Petletna zaroka«; 15.50 »Prometej«; 19.10, 21.50 »Severna stena Eigerja«.**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.30 »Lorax«; 22.15 »Project X - Una festa che spacca«; Dvorana 2: 16.40, 18.20, 20.15, 22.15 »Il dittatore«; Dvorana 3: 17.50 »M.I.B. Men in Black 3«; 17.50, 20.00 »Rock of Ages«; Dvorana 4: 16.30, 19.30, 20.50, 22.15 »Chernobyl Diaries - La mutazione«; 18.30, 22.15 »Chef«; 16.45, 20.30 »I tre marmittoni«.**SUPER** - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 20.10, 22.00 »Il dittatore«; Dvorana 2: 19.50, 22.10 »Rock of Ages«; Dvorana 3: 19.50, 22.00 »Forever Marylin - A qualcuno piace caldo«; Dvorana 4: 20.00, 22.10 »Tutti i nostri desideri«; Dvorana 5: 20.00, 22.00 »L'amore dura tre anni«.
Šolske vesti
NIŽJA SREDNJA ŠOLA IGO GRUDEN iz Nabrežine obvešča, da bo šola zaprta ob vseh sobotah v juliju in avgustu.**TAJNIŠTVA SLOVENSKIH TRŽAŠKIH****VIŠJIH SREDNJIH ŠOL** sporočajo staršem, da lahko potrdijo vpis svojih otrok v prve letnike do petka, 6. julija. V tajništvih bodo tudi prejeli seznam učbenikov, ki so na posodo in druge potrebne informacije.**EKSTRA SLOVENŠČINA** za dijake višjih srednjih šol, ki potrebujejo več priložnosti za rabo slovenskega jezika, ki imajo težave s slovensko slovnicijo, želijo izboljšati šolski uspeh ali se pripraviti na

SPOROČILO
Od 1.7.2012 bo tajniški oddelek Primorskega dnevnika odprt s sledečim urnikom:
OD PONEDELJKA DO SOBOTE OD 9.30 DO 15.30

popravlji izpit. Slov.I.K. prireja od 20. do 24. avgusta in od 3. do 7. septembra 20-urna izobraževalna programa v jutranjih urah, v Trstu in v Gorici. Prijava vzbiramo do 10. julija. Več informacij: www.slovik.org, info@slovik.org ali tel. 0481-530412.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je bil objavljen ministrski odlok št. 53 z dne 14. junija, ki predvideva, da sme učno osebje, ki je že pogojno vključeno v pokrajinske lestvice in je ali bo do 30. junija pridobilo habilitacijo, prositi za polnopravno vključitev vanje. V dodatni pas istih lestvic pa se sme vključiti tudi učno osebje, ki je na podlagi določil 1. odstavka 1. člena istega odloka pridobilo habilitacijo v.a. l. 2008/09, 2009/10 in 2010/11. Ravno tako sme habilitirano učno osebje, ki je pridobilo naslov podpornega učitelja-profesorja, vložiti prošnjo za vključitev v za to namenjene pokrajinske sezname. Vse prošnje mora zainteresirano učno osebje vložiti preko procedure »Istanze on line« na spletni strani ministerstva za šolstvo do 14.00 dne 10. julija.**ZDRUŽENJE STARŠEV D.S.Š. sv. Cirila in Metoda iz Katinare** obvešča, da za tabor angleškega jezika »Jezikajte«, šahovsko, računalniško delavnico MIŠK@ in biološko fotografasko »Pogled ptička« sprejemamo vpise do 15. avgusta. Dodatna pojasnila in prijave na tel. 320-2717508 (Tanja) ali zscirilmetod@gmail.com.
Izleti
KMEČKA ZVEZA organizira v sodelovanju z ZKB v nedeljo, 15. julija, enodnevni izlet z avtobusom na tradicionalno srečanje kmetov treh dežel, ki ga letos Skupnost južno koroških kmetov prireja v Zahomcu v Ziljski dolini: ob 10.30 sv. maša; ob 12.00 kosilo (samopostrežba) in zabava z domaćim ansamblom; ob 14.00 kulturni program; ob 15.30 nadaljevanje praznika, otroški program in kmečke igre; možnost ogleda nekaterih krajevnih znamenitosti. Za kosilo bodo udeleženci poskrbeli na lastne stroške. Vpisovanje na KZ Trst (040-362941), Gorica (0481-82570), Čedad (0432-703119).**OPZ FRIDERIK BARAGA** vabi na romarski izlet v pondeljek, 16. julija, na Sv. Višarje, kjer bomo sodelovali pri sv. maši in Kranjsko Goro: kosilo, ogled muzeja v Liznjekovi domačiji in rojstne hiše Josipa Vandota (avtor priljubljenih zgodb o Kekcu), izvira Save, skakalnice Planica itd. Vpis in informacije na tel. št. 347-9322123.
Obvestila
ELIC - Umetniška šola Sintesi prireja za otroke od 3. do 6. julija otroške likovne delavnice »Narava, ustvarjalnost in ročno oblikovanje: risanje, barva in origami«, na Opčinah - Villaggio del Fanicullo. Informacije na tel. št.: 040-774586, 333-4784293 ali 338-3476253.**KMEČKA ZVEZA** vabi člane izvršnega odbora na sejo, ki bo v sredo, 4. julija, ob 18. uri ter člane glavnega sveta na sejo ob 20. uri v Kulturnem domu na Prosek.**SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR** prireja za zaključek letošnje sezone družabno srečanje filatelistov in priateljev v sredo, 4. julija, v gostilni Jezeru ob 18.30.**PASTORALNI SVET OPENSKE DEKANIJE** se bo zbral na zasedanju za obravnavo zaključnega povzetka za Sinodo tržaške Cerkve, določitev slovenskih članov laikov za sinodalni svet in razno, v četrtek, 5. julija, ob 20. uri v Marijanšču na Opčinah.**SKD S. SKAMPERLE** sklicuje v četrtek, 5. julija, ob 19.00 v prvem in v petek, 6. julija, ob 20.30 v drugem sklicanju redni letni občni zbor, v društvenih prostorih, na Stadionu 1. maja, Vrdeška cesta, 7.**SZSO - TRŽAŠKI SKAVTI IN SKAVTINJE** obveščajo, da si člani lahko nabavijo kroje v četrtek, 5. julija, od 17. do 19. ure v Ul. Risorta 3.**JUS KONTOVEL** sklicuje redni občni zbor v petek, 6. julija, ob 20.30 v prostorih Gospodarskega društva na Kontovelu.**JK ČUPA** vabi članstvo na društveni letni praznik v soboto, 7. julija, s pričetkom ob 20. uri. Tokrat je na vrsti »srbski menu«. Podelili bomo tudi pokale prvim uvrščenim društvenih regat.

Parkiranje vozil na društvenem prostoru je onemogočeno, razen operativcem. Za priprave in potek potrebujemo pomoč prostovoljev in prostovoljk, ki naj se javijo v tajništvu. Cenjene bodo sladice.

ŠD VESNA, ŠD MLADINA IN SKD VE-SNA vabijo v Križ na vaško šagro ob nogometnem igrišču v soboto, 7. ter v nedeljo, 8. julija.**SLORI** Slovenski raziskovalni inštitut obvešča, da se je preselil v nove prostore v Ul. Beccaria 6 v Trstu.**ZSKD** obvešča, da so za 42. mednarodno likovno kolonijo na razpolago samo še 3 mesta. Vabljeni mladi ustvarjalci med 11. in 15. letom starosti. Informacije na tel.: 040-635626 ali www.zskd.org.**OTROŠKE LIKOVNE DELAVNICE** - Gentte Adriatica FVG z umetnikom Leonardom Calvo prireja za otroke delavnice umetnosti in ustvarjalnosti v naravi. Ob pondeljkih: 9., 16., 23. in 30. julija na kmečkem turizmu v Praprotu št. 11/B (Devin-Nabrežina). Info: 333-4784293 ali 040-774586.**TPK SIRENA IN Z.S.S.D.I.** organizira začetniške tečaje Optimist, namenjene otrokom od 6 do 12 let in začetniške tečaje za najstnike od 12 do 20 let, od 11. junija do 3. avgusta. Informacije v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarški drevored št. 32, ob pondeljkih in petkih, 18.00-20.00 ter ob sredah 9.00-11.00, tel. 040-422696, fax 040-4529907, info@tpkcntsirena.it, www.tpkcntsirena.it.**TABORNIKI RMV** bodo na taborjenje v Globoko pri Radovljici odpotovali v pondeljek, 16. julija. Zbirališče v krovju pred železniško postajo v Sežani ob 6.30. Prosimo za točnost. Taborniški srečno.**INTERCAMPUS 2012** - ZSKD v sodelovanju z JSKD prireja v okviru 8. Intercampusa koncerte: v petek, 20. julija, ob 15.45 v Kobilarji Lipica, v soboto, 21. julija, ob 21. uri na gradu sv. Justa v Trstu v okviru niza poletnih prireditve Trieste estate v organizaciji Občine Trst (v primeru dežja v Prosvetnem domu na Opčinah) in zaključni v nedeljo, 22. julija, ob 19. uri na Titovem trgu v Kopru (v primeru dežja v koprski Taverni). Mladinski orkester Intercampus vodi dirigent Nejc Skukljan. Prost vstop. Reservacije na tel. št. 040-9277128 ali 333-2103445 (večer).**OP/D RIBIŠKI MUZEJ TRŽAŠKEGA PRIMORJA** vabi v petek, 6. julija, na predstavitev knjige Bruna Volpija Lisjaka »Radovedni galeb«, ki opisuje med drugim tudi izredno življenje najbogatejše Slovence vseh časov »kraljice bombaža«. Poleg avtorja bo o delu spregovoril Franjo Cossutta. Predstavitev bo v domu Alberta Sirkha v Križu. Začetek ob 18.00.**PIHALNI ORKESTER RICMANJE** vabi na zaključni koncert, ki bo v petek, 6. julija, ob 21.00 na dvorišču hotela v Rimčanju št. 111.**TRŽAŠKA KNJIGARNA** Skd Tabor, Consorzio Insieme a Opicina - Skupaj na Opčinah vabi v petek, 6. julija, ob 19.00 v Tržaško knjigarno na Opčine, na predstavitev italijanskega prevoda romana Marka Sosiča »Tito, amor mio«. Avtorja bo predstavila prevajalka Daria Betocchi, za glasbeni utrirek bo poskrbel saksofonist Piero Purini.**GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA** vabi na praznovanje 115. obletnice ustanovitve. V soboto, 7. julija, bosta nastopala Godbeno društvo Nabrežina in Pihalni orkester Breg, v nedeljo, 8. julija, pa Pihalni orkester Ricmanje, Godbeno društvo Viktor Parma in Godbeno društvo Prosek. Praznovanje bo potekalo na sedežu G.D.Nabrežina ob 19.00 ure dalje.**ZVEZA LEVICE** prireja rdeča praznika v petek, 6. in v soboto, 7. julija, v Ljudskem domu v Podlonjerju, v soboto, 7. in v nedeljo, 8. julija v Ljudskem domu v naselju Sv. Sergija. Enogastronomski kioski, glasba in razprave.**MEDNARODNA OPERNA AKADEMIA** Križ pri Trstu prireja na gradu Sv. Justa v Trstu Donizettijevu opero Ljubljenski napoj (L'Elisir d'amore) v nedeljo, 8. julija, ob 21.00. Toplo vabljeni!**SKD BARKOVLJE** - Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi v nedeljo, 8. julija, ob 21. uri na Večer pod zvezdami. Spored: Ceccelineide barcolana, komično-glasbena prireditve; nastopata A. Colautti in C. Tommasi.**KONCERT MEDNARODNEGA MLADINSKEGA ORKESTRA** Intercampus na gradu Sv. Justa v organizaciji ZSKD in JSKD v okviru pobude »Trieste estate« bo v soboto, 21. julija, ob 21. uri (vstop prost, rezervacije sprejema tržaški urad ZSKD, 040-635626). V petek, 20. julija, bo ob 15.45 koncert v Kobilarji Lipica, v nedeljo, 22. julija, ob 19. uri na Titovem trgu v Kopru.
Prireditve
ARTEDEN/12 - ŠKC Lonjer: danes, 3. julija, ob 20.30 umetniški projekt z glasbo, poezijo in plesom, sodeluje Andrej Kralj s soustvarjalci iz Trsta, Tržiča in Gorice; v četrtek, 5. julija, ob 19.30 prvič državnosti s priložnostmi kioski in ob 20.30 glasba z orkestrom Vecia Trieste; v petek, 6. julija, ob 20. uri likovna delavnica za vse s slikarko Luiso Tomasetig; v soboto, 7. julija, ob 20. uri slavnostni zaključek z odprtjem razstave, sodelujejo Martina Feri - glas-

Tomaž Nedoh - saksofon, Marko Čepak - Maki - kitara. Vsak dan ustvarjanje umetnikov v ateljejih in likovna delavnica za otroke.

KOSOVELOV VECER OB OTVORITVI RAZSTAVE OBRISI V četrtek, 5. julija, ob 18. uri v Kosovelovi knjižnici Sežana: likovna dela Miloš Pahor, predstavitev Edi Žerjal, skladbe Dine Slama na tekste Srečka Kosovela - glasbena skupina Gallus Consort, pesmi Srečka Kosovela bera Aleksij Pregar.**SKD TABOR - POLETJE POD KOSTNJAKOM</b**



MAREMETRAGGIO - Festival kratkometražnih filmov in celovečernih prvencev

Še danes na ogled izbor slovenske video umetnosti

Bogat spored dogodkov – Med celovečerci vrsta zanimivih filmov

Z »razstavo« trinajstih slovenskih video umetnikov IT'S ALL RIGHT (Vse je v redu) se je v nedeljo zvečer začel letosni filmski festival Maremetraggio. Splošna evforija, ki je vladala pred finalom evropskega nogometnega prvenstva, je sicer prisilila organizatorje, da nekoliko spremenijo predvideni spored, nedeljski večer pa je bil kljub temu prijeten uvod v sedemnnevno filmsko dogajanje pri nas.

V foajeu Verdijevega opernega gledališča si je mogoče samo še danes med 19. in 22.30 ogledati izbor slovenske video umetnosti. Kot je na nedeljskem odprtju dejal pobudnik Manuel Fanni Canelles, video umetnost ni film in torej ne pripoveduje točno dolocene zgodbe, ampak gledalcu posreduje občutke, »video zapiske, ki jih je vredno prelistati«. Poudaril je, da ga tržaška predstavitev slovenskih sodobnih umetnikov posebno veseli, saj kulture sosedov večina ne pozna.

Kdor se bo še danes podal v hladno vežo gledališča Verdi, bo lahko sedel pred enega od številnih manjših ekranov, si nadel slušalke (**na posnetku Kroma spodaj levo**) in si ogledal enega od nekajminutnih posnetkov, ki so jih pripravili Nataša Prosenc Stearns, Nika Oblak in Primož Novak, Špela Pavli, Maša Jazbec, Mark Požlep, Vesna Bukovec, Ana Čigon, Pila Rusjan, Aleksandra Saška Gruden, Zmago Lenardič in Robertina Šebjanič ter Suzana Grau (na voljo je tudi informativni material o posameznih ustvarjalcih in njihovem delu).

Na istem mestu si je mogoče ogledati tudi nekatere posnetke italijanske umetnice Stefanie Rota, ki je sodelovala na razstavi Espansioni - Širite, ki jo je marca priredilo čezmejno združenje Žene Evrope. Javno srečanje z njo je predvideno danes ob 18. uri v kavarni Verdi.

Od leve slovenski umetnik Mark Požlep, kustos razstave Manuel Fanni Canelles in direktorica festivala Chiara Valenti Omero

KROMA



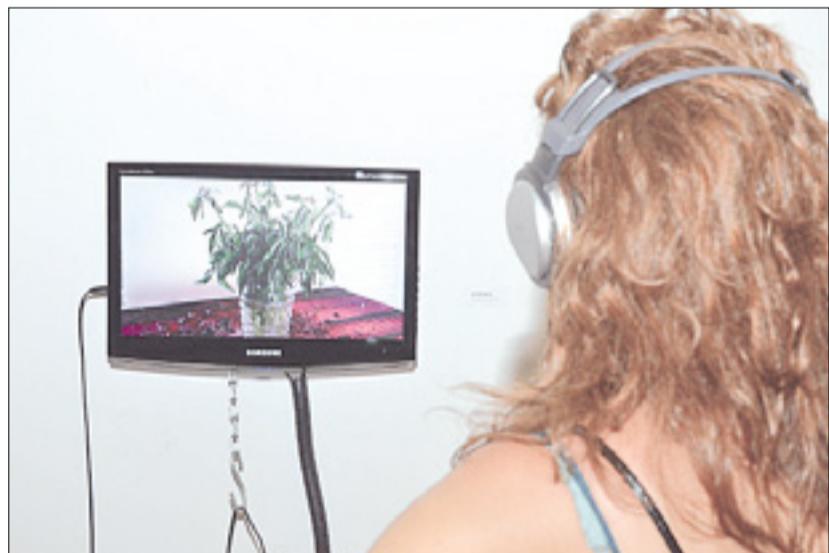
janske umetnice Stefanie Rota, ki je sodelovala na razstavi Espansioni - Širite, ki jo je marca priredilo čezmejno združenje Žene Evrope. Javno srečanje z njo je predvideno danes ob 18. uri v kavarni Verdi.

Sicer pa se festival Maremetraggio nadaljuje (popoln spored je na voljo na spletni strani www.maremetraggio.com, vse projekcije so brezplačne). Na Verdijevem trgu vsak večer, od 21.30 do poznih ur, vrtijo najboljše kratkometražne filme z vseh koncev sveta. V gledališču Miela pa si

je mogoče ogledati najboljše celovečerne prvence italijanskih režiserjev. Danes ob 20. uri bo na sporedu Missioni di pace, ki pripoveduje o italijanski vojaški misiji na Balkanu in je bil delno posnet v Nadiških dolinah oziroma ob Soči (režija Francesco Lagi). Nato pa še Cavalli, zgodba o prijateljstvu med dvema bratomata in njunima konjem, ki jo je režiser Michele Rho postavil v 19. stoletje v vasico na Apenninu.

V isti sekcijski Ippocampo bodo južni v Mieli zavrteli dva zanimiva filma,

ki filmski javnosti nista tuja. Najprej bo ob 20. uri na vrsti LA-BAS, v katerem je Guido Lombardi filmsko obdelal kamoristični pokol afriških priseljencev v Castel Volturino; film so lani predstavili tudi na beneškem filmskem festivalu, kjer si je prislužil leva prihodnosti – nagrada za najboljši prvenec. Nekaj pred 22. uro pa bo na sporedu še ACAB, ki ga je Stefano Sollima posnel po romanu Carla Boninija; zgodba o treh policistih, ki se vsakodnevno spopadajo »z ulico« - s protestniki, razjarjenimi navijači ...



GLASBA - Takoj po zmagbi na X Factorju

Demetra Malalan izdala svoj prvi »singl«

Demetra Malalan, zmagovalka televizijskega šova X Factor, je izdala debitantski »singl« z naslovom Poišči me srečno. Glasbo je ustvarila priznana avtorica Neisha, besedilo je prispeval Rok Vilčnik, za aranžma in produkcijo pa je zaslужen Dejan Radičević, so sporocili iz založbe Menart Records.

Komaj petnajst let staro dekle, ki je odrasla med Trstom in Ljubljano, je svoje glasbene sanje začelo uresničevati prav na omenjenem šovu, na katerem je Trebenka pokazala svoj talent ter bila z vsakim nastopom boljša in samozavestnejša. Osvojila je tako žirijo kot tudi občinstvo. Z zmago si je prizorila možnost snemanja svojega prvega albuma. Prvi »singl« tako že nakazuje, kaj bo prinesel njen glasbeni prvenec.

Demetra se je po zmagi pojavila v številnih slovenskih časopisih in revijah, najstniška revija Smrkija in Hopla (kroma) sta ji posvetili naslovno stran.



KOPER - 125 dogodkov za vse okuse

Lutkovni festival PUF spet povezuje obe strani meje

Včeraj se je začel že 11. mednarodni lutkovni festival PUF (uradno odprtje bo sicer čez teden dni na koprskem Titovem trgu), ki ga Lutkovni studio Lutkarnica prireja v sodelovanju s festivalom Burattini senza confini (Lutke brez meja) iz Vidma. Tako bodo letos pripravili okoli 125 dogodkov na oba strane meje, pri tem pa bodo gostovali lutkarji in artisti iz 16 držav sveta.

Glavnina dogajanja v Slovenski Istri bo ob petkih in sobotah na Ukmarjevem trgu v Kopru, kjer bodo obiskovalci lahko videli predstave več tujih lutkarjev kot tudi izbrane predstave najboljše slovenske lutkovne produkcije. Ob petkih dopoldne pa bodo na spredu tudi predstave slovenskih lutkarjev v parku ob koprski tržnici, je povedala umetniška vodja festivala Maja

Bavdaž Gross. Nastopajoči letos prihajajo iz kar 16 držav. Poleg skupin iz Slovenije in Italije bodo nastopili še lutkarji iz Francije, Belgije, Nemčije in Brazilije, je naštela Bavdaž Grossova.

Letošnja novost bo t.i. odprtji oder, ki bo potekal prvi teden v juliju. V tem okviru se bodo na Ukmarjevem in tudi na Hlavatyjevem trgu v Kopru predstavili nekateri od nastopajočih na glasbenem festivalu Etnohistria, s katerim festival PUF že dalj časa sodeluje. Etnohistria bo sicer na spredu v istrski vasi Gračišče med 12. in 14. julijem. V okviru tega sodelovanja bo že v pondeljek v Kopru nastopila tudi skupina, ki izvaja tradicionalno mongolsko glasbo.

PUF je eden večjih tovrstnih festivalov v Evropi, na njem pa predstava-

ljajo tako tradicionalno kot moderno lutkarstvo in tudi lutkarstvo za odrasle, "tako da je za vsakega nekaj". Letos bo poudarek na izvajalcih, ki predstavljajo tradicionalne lutkovne junake iz tradicije posameznih narodov.

Preden je pred desetletjem postal samostojen, so PUF prirejali v okviru Primorskega poletnega festivala, tako da na predstave sedaj s svojimi otroci hodijo že starši, ki so si sami ogledali te predstave, ko so bili majhni. Posamično predstavo si ogleda med 200 in 300 ljudi, zaradi osrednje lokacije pa se pričaruji še marsikateri naključni mimoindoci. Poleg tega umetniška vodja opaže tudi povečanje deleža gledalcev iz zamejstva.

Podrobni program je na spletni strani www.lutkarnica.org.



Mednarodni lutkovni festival (arhivski posnetek z ene od prejšnjih prireditev, ko se je festival selil tudi v Piran) privabi vsako leto precej gledalcev



ITALIJA - Zaskrbljujoči podatki statističnega zavoda Istat

Vse več mladih brez dela

Maja je znašala brezposelnost mladih od 15. do 24. leta starosti kar 36,2 odstotka, največ od kar v Italiji računajo stopnjo brezposelnosti - Maja brez dela skoraj en odstotek mladih več kot v aprilu

MILAN - Podatek statističnega zavoda Istat je zastrašujoč: maja meseca je znašala brezposelnost mladih od 15. do 24. leta starosti 36,2 odstotka. Pomeni, da je bilo od sto mladih več kot 36 brez dela. Nikoli, odkar v Italiji računajo stopnjo brezposelnosti po mesecih (od januarja 2004) ali po trimeščih (od konca 1992. leta), niso zabeležili tako poravnega podatka. V enem mesecu (od aprila do maja) se je brezposelnost v tej starostni dobi povečala za skoraj odstotek (točneje 0,9 odstotka), kar je tudi zaskrbljujoče. Pomeni, da postaja položaj mladih, ki iščejo delo, vse bolj težak in (predvsem za družine) nevzdržen.

V primerjavi z aprilom se je maja skupna stopnja brezposelnosti minimalno znižala (za 0,1 odstotka). To je prvi padec brezposelnosti od februarja 2011, izvedeni zavoda Istat pa očenjujejo, da se nad tem podatkom ni treba prekomerno veseliti, saj ostaja brezposelnost v državi še vedno na zelo visoki ravni. Da je res tako potruje letna primerjava. V letnem merilu je brezposelnost poskočila za 1,9 odstotka (maja 2011 je znašala 8,2 odstotka, maja letos 10,1 odstotka).

Italija se - kar se brezposelnosti tiče - drži evropskega povprečja. V območju držav evra je stopnja brezposelnosti znašala 11,1 odstotka, to je desetinko več kot aprila in odstotek in desetinko več kot maja lani. V celotni Evropski uniji pa je brezposelnost maja znašala 10,3 odstotka, medtem ko je bila pred enim letom pod desetimi odstotki (9,5 odstotka). V 27 državah Evropske unije je ostalo maja brez dela 24.868 oseb. Porazna pa je primerjava brezposelnosti z lanskim majem: v enem letu se je stevilo brezposelnih v Evropski uniji povečalo za milijon 900 tisoč ljudi. Od teh jih milijon 800 tisoč spašata v države evrskega območja.

Najnižjo stopnjo brezposelnosti so maja zabeležili v Avstriji (4,1 odstotka), na Nizozemskem (5,1 odstotka), v Luksemburgu (5,4 odstotka) in v Nemčiji (5,6 odstotka). Največjo brezposelnost pa beležijo v Španiji (24,6 odstotka) in v Grčiji (21,9 odstotka, a to je marčevski podatek ...).

Mladinska brezposelnost (mladi pod 25. letom starosti) je v Evropski uniji znašala 22,7 odstotka, to je 1,7 odstotka več kot maja lani. Po statističnih podatkih naj bi v Evropski uniji bilo brez dela 5 milijonov 517 tisoč mladih po 25. letom starosti.



SEVERNA LIGA - Maroni novi tajnik stranke

Bossi odhaja, Slokar ostaja

Slovenski ligaš zadovoljen s spremembami vodstva Severne lige - »Metla bo še pometala ...«

MILAN - Roberto Maroni je od nedelje novi tajnik Severne lige. Izvoljen je bil domala plebiscitarno na kongresu stranke. Prevzel je mesto Umberta Bossija, ki je bil - po znanem škandalu, v katerega je bila vpletena njegova družina - dejansko primoran odstopiti. Bossi je vsekakor postal častni predsednik Lige.

Med tistimi, ki so Maroniju čestitali po izvolitvi, je bil tudi Danilo Slokar, najbolj znan slovenski pristaš Severne lige.

Slokar je januarja letos, še preden so prišli v javnost nečisti računi v stranki, zagrozil, da bo zapustil Severno ligo, če se v šestih mesecih v njegovem vodstvu ne bo kaj spremenilo. Njegov namig, da se v stranki nekam mora spremeniti, je bil dalekoviden ...

Gospod Slokar, ali ste zadovoljni s potekom kongresa Severne lige?

»Popolnoma!«

Potem takem ne boste zapustili Severne lige?

»Ne. Ostanem v stranki, ker je prišlo do zaželene spremembe.«



Ali se bo sedaj v Severni ligi kaj spremeno?

»Začeli smo novo obdobje, stopili na konkretno pot, ki bo temeljila na jasnih ciljih, ne pa na raznih "fantazijah."«

Kaj pa Bossi?

»Stal sem pred njim, jokal je kot otrok. In tudi nekateri prijatelji so jokali.«

Ali ste tudi vi jokali?

»Ne, za Bossija nisem potočil nobene solze, ker se mi je smilil. Ubojgi človek, zbolel je in nekateri so iz-

koristili njegovo bolezen. A ne smejo pozabiti, da je tudi on kriv za to, kar se je zgodilo v Severni ligi.«

Se je Bossijev obdobje dokončno iztekel?

»Da. Ta faza je končana. Čeprav je možen še kak "potres".«

Potres?

»Seveda. Sedaj imamo vpogled v to, kar se je zgodilo, naša metla bo še pometala ...«

Kako so Maronijevo izvolitev sprejeli v tržaški Severni ligi?

»Vsi smo bili zadovoljni. Zavetamo se, da je Severna liga edina stranka, ki lahko brani Sever, njegova ljudstva in manjštine.«

Naj povem, da sem se vpisal v Severno ligo prav zato, ker je posvečala tolikšno pozornost narodom in manjšinam.«

Kaj pa v deželnem merilu?

»Če se bo v bližnji prihodnosti spet obnovila zamisel o evroregiji, bomo tudi mi zraven.«

M.K.

DUNAJ - ISG včeraj razglasila konec nadzorovane neodvisnosti

Kosovo septembra suverena država

Zadovoljstvo v Prištini - Thaci dejal, da se začenja nova doba - Cilj vstop v Nato in Evropsko unijo

DUNAJ - Mednarodna skupina za upravljanje Kosova (ISG) je včeraj na srečanju na Dunaju sprejela odločitev o koncu nadzorovane neodvisnosti Kosova. V skladu z odločitvijo, ki jo je ISG napovedala že januarja, bo ta država septembra dobila polno suverenost. Skupina, ki jo tvori 25 držav, ki so priznale Kosove, med njimi več članic EU ter ZDA in Turčijo, je odločitev o koncu nadzorovane neodvisnosti napovedala že januarju.

"Gre za zgodovinsko pomembno odločitev za Kosovo," je odločitev komentiral kosovski premier Hashim Thaci. "Za mojo državo se odpira novo poglavje, začenja se nova doba," je dodal Thaci, ki je bil tudi sam navzoč na Dunaju. Poudaril je, še da je dolgoročni cilj njegove države, ki je neodvisnost razglasila leta 2008, vstop v EU in zvezo Nato.

Mednarodni civilni predstavniki za Kosovo Peter Feith, ki ga je imenovala ISG in ki bo zdaj s septembrom končal delo, pa je dejal, da je Kosovo postalo "moderna, demokratična, večetnična" država. "Seveda je treba opraviti še veli-

ko dela, a prišlo je do občutnega napredka," je še dodal nizozemski diplomat Feith. Povedal je tudi, da so vladi in parlamentu v Prištini že prizgali zeleno luč, da sprejmeta zadnja ustavna dopolnila, ki bodo tej nekdaj srbski pokrajini zagotovila polno neodvisnost. Po sprejetju teh dopolnil v parlamentu se bo ISG v Prištini sešla na zadnjem simbolične srečanju, na katerem bo razglasila svojo razpustitev, je skupina sporočila v uradnem sporočilu po srečanju.

Na Kosovu pa bodo ostali drugi tudi strokovnjaki, ki bodo svetovali kosovski vladi kot tudi Natove sile Kfor, ki skrbijo za varnost, in misiji EU Eulex, ki pomaga pri nadaljnji izgradnji kosovskega pravosodja, carine in policije.

Z odločitvijo ISG, ki jo bodo po besedah Thacija formalno obeležili 10. septembra, se končuje štiri leta in pol dolgo obdobje, ko je imelo Kosovo mednarodnopravno zgorj omogočeno suverenost. Mednarodna skupnost je namreč lahko prek civilnega predstavnika popravljala zakone in druge odločitve. Kosovo je vse



Predsednik kosovske vlade Hashim Thaci pred včerajnjim zasedanjem ISG ANSA

Ciper na čelu EU

BRUSELJ - Predsedovanje EU je v nedeljo za pol leta prevzel Ciper, od koder je ta teden prišel že peti klic na pomoč iz območja evra. Ciprske težave so sicer le kapljiv v morje problem območja evra, ki bodo glavna evropska tema tudi v prihodnjih mesecih. Ciprsko predsedovanje bo zaradi finančnih težav verjetno skromnejše, kot bi bilo sicer. Glavni izvir ciprskega predsedovanja bo tako doseči dogovor o večletnem proračunu unije za obdobje 2014-2020. Začenja se prava pogajanja o številkah, ki so vselej zelo burna. Voditelji članic unije bodo o tem razpravljali oktobra, decembra pa naj bi že dosegli dogovor, čeprav je ta cilj zelo ambiciozen.

Novi mehiški predsednik

Enrique Pena Nieto

CIUDAD DE MEXICO - Predsedniški položaj v Mehiki bo po 12 letih znova zasedel kandidat najmodernejše stranke, Institucionale revolucionarne stranke (PRI) Enrique Pena Nieto. Kandidatka vladajoče Stranke nacionalne akcije (PAN) Josefina Vazquez Mota je že priznala poraz, nekdanji župan prestolnice Ciudad de Mexico Andres Manuel Lopez Obrador pa to za zdaj zavrača. Po prvih uradnih podatkih neodvisnega zveznega volilnega inštituta (IFE) je Pena Nieto dobil 38 odstotkov glasov. Ob prihodu na sedež stranke so ga privrženci v nedeljo zvečer navdušeno pozdravili in ga pozdravljali z vzlikami "Predsednik". "Volute so končane. Država sedaj zahteva enotnost vseh Mehicanov," je poudaril Pena Nieto, ki se je tekmemecem zahvalil za, kot je dejal, njihov prispevek k demokraciji.

Cameron odprt za referendum o odnosih Velike Britanije z EU

LONDON - Britanski premier David Cameron je namignil, da bi mora podprt referendum o položaju Velike Britanije v Evropski uniji. "Zame gresta 'Evropa' in 'referendum' skupaj," je zapisal v članku za Sunday Telegraph. V članku, objavljenem na spletni strani omenjenega časnika, se je zavzel za "drugačen, bolj prožen in manj zahteven položaj Velike Britanije znotraj EU". Poudaril je, da ni naklonjen "referendumu za ali proti" članstvu Velike Britanije v EU, bi pa podprt glasovanje o tem, ali naj se spremeni njen odnos z EU. Anketa, ki jo je minuli mesec objavil časnik Times, je pokazala, da si polovica Britancev želi takojšnje glasovanje o odnosu Velike Britanije z EU.

ZLATO

(99,99 %) za kg

40.819,59 €

-43,44

SOD NAFTE

(159 litrov)

83,37 \$

-1,57

EVRO

1.2593 \$

0,00

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

2. julija 2012

valute	2.7.	29.6.
ameriški dolar	1,2593	1,2590
japonski jen	100,51	100,13
kitski juan	7,9948	8,0011
ruski rubel	41,0527	41,3700
indijska rupija	69,8180	70,1200
danska krona	7,4343	7,4334
britanski funt	0,80410	0,80680
švedska krona	8,7440	8,7728
norveška krona	7,5255	7,5330
švicarski frank	25,515	25,640
mazurski forint	1,2015	1,2030
poljski zlot	4,2205	4,2488
kanadski dolar	1,2808	1,2871
avstralski dolar	1,2283	1,2339
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,4503	4,4513
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6967	0,6967
brazilski real	2,5347	2,5788
južnoafriški rand	10,2766	10,3669
turška lira	2,2775	2,2834
hrvaška kuna	7,5165	7,5178



TRŽIČ - Karitas bo lahko nadaljevala obnovo stavbe v rajonu Marcelliana

Z zasebnikovo pomočjo do zavetišča za brezdomce

Na voljo bo sedem postelj - Podjetje SBE zagotovilo 40.000 evrov, Fundacija Goriške hraničnice pa 20.000



Cerkev in župnišče v tržiškem rajonu Marcelliana

BONAVENTURA

Po poletju bo goriška Karitas ponovno začela z deli na stavbi župnišča v rajonu Marcelliana v Tržiču, kjer bo urenila zavetišče za brezdomce. Obnovitveni poseg, ki ga načrtuje že nekaj let, bo lahko zaključila po zaslugu tržiškega podjetja SBE in Fundacije Goriške hraničnice, ki sta prisikočila na pomoč in zagotovila manjkajoči denar, s katerim bo Karitas krila stroške obnove.

»Z veseljem lahko danes napovemo, da bomo v prihodnjih mesecih zaključili ureditev stavbe župnišča Marcelliana, ki bo namenjena brezdomcem. Ideja se je porodila pred nekaj leti, ko smo tam želeli odpreti menzo za reveže, potem pa smo opazili, da le-ta že dobro deluje v oratoriju Sv. Mihaela in da njena selitev ni potrebna. Sklenili smo, da v rajonu Marcelliana uredimo zavetišče za brezdomce, sredil pa

je prišlo do različnih težav, od stečaja gradbenega podjetja do pomanjkanja sredstev,« je povedal direktor goriške Karitas, duhovnik Paolo Zuttion, in nadaljeval: »K sreči nam je na pomoč prisikočilo podjetje SBE Alessandra Vescovinija, ki nam je zagotovil 40.000 evrov, dodatnih 20.000 evrov pa nam je namenila Fundacija Goriške hraničnice, ki nam je vedno v oporo.« Inženir Alberto Landri je pojasnil, da bodo v pritličju uredili manjše stanovanje za hišnika in menzo, in prvem nadstropju pa dve spalni sobi, v katerih bo sedem postelj za tržiške brezdomce. V dela, ki se bodo začela septembra in bi se morala zaključiti v nekaj mesecih, bodo vložili med 60 in 65.000 evrov. »Z nabavo opreme bo poskrbel Lions klub iz Tržiča,« je pristavil Landri.

Predsednik fundacije Franco Obizzi je povedal, da je ustanova vedno priprava

ljena nuditi pomoč Karitas za pomembne projekte na področju sociale, med katere gotovo spada tudi ureditev zavetišča, predstavnik upravnega odbora fundacije Francesco Bratina pa je izpostavil, da se je tržiški občinski svet že pred časom soglasno izreklo o potrebi po odprtju prenočišča za brezdomce. Vescovini je pojasnil, da to ni edina pobuda na področju sociale, za katero se je zavzel podjetje SBE. Le-to že več let financira tržiško menzo za reveže, kjer s pomočjo prostovoljcev dnevno hraničijo 30 ljudi, ob letošnji 50-letnici ustanovitve podjetja pa so se odločili še za prizvezek za odprtje zavetišča. »Vescovini je primer razsvetljene podjetnika,« je poudaril goriški nadškof Dino De Antoni, ki se je za pomoč zahvalil tudi fundaciji in apeliral na vse institucije, naj bodo pozorne do potrebu teritorija. (Ale)



Osvežitev v goriškem bazenu

BUMBACA

Pasja vročina: najvišja temperatura v Gradišču

Najvišjo temperaturo v deželi so včeraj izmerili v Gradišču, kjer se je živosrebrni stolpec dvignil do 37,5 stopinj Celzija. V ostalih krajih goriške pokrajine je temperatura presegala 35 stopinj Celzija, v

Gorici so jih namerili kar 36,4. Ljudje so se v iskanju osvežitve množično odpravili k morju, tako da je bila plaža v Marini Julii polna kopalcev. Veliko obiskovalcev so našeli tudi v goriškem občinskem bazenu, kar nekaj je bilo tudi kopalcev ob Soči, čeprav je kopanje v reki odsvetovano od izliva Korana dolvodno.

ZDRAVSTVO Cingolani: »Tondovo upravljanje osupljivo«

»Površnost, s katero Tondo vodi vprašanje deželnega in goriškega zdravstva, je osupljiva.« O tem je prepričan Giuseppe Cingolani, občinski svetnik DS v Gorici, ki izpostavlja, da je predsednik dežele že prevečkrat spremenil načrte v zvezi z reformo zdravstva. »Edina stvar, pri kateri vztraja, je ukinitve goriškega zdravstvenega podjetja, pri čemer se izverja svoji volilni oblubi in kaže na svojo nezanesljivost. Zmedo pa ustvarjajo tudi nekatere izjave direktorja goriškega zdravstvenega podjetja Bertolija,« pravi Cingolani in opozarja, da je Bertoli najprej izjavil, da organizacija goriško-tržiško poročnišnice na dveh sedežih ni mogoča, ob drugi priložnosti pa je povedal, da bi to bilo uresničljivo, če bi dejela prispevala denar. Cingolani so zmotile tudi Bertolijeve besede o oddelku za nuklearno medicino v Gorici, nad katero »se pacienti niso pritoževali, in možnostjo ohranitve štirih zdravstvenih podjetij namesto treh, kot predlaga Tondo.

GORICA V zavetišču na Placuti tudi priseljenci

Zavetišče za brezdomce, ki ga bodo čez nekaj mesecev odprli v Tržiču, v Gorici že deluje nekaj let. V stavbi na Placuti, ki jo upravlja Karitas, je po besedah direktorja Paula Zuttiona na voljo 19 postelj, včasih pa v njej prespi čez dvajset ljudi. »Običajno imamo okrog 17 ali 18 gostov. V tem času se ponovno pojavlja problem priseljencev oz. prisilcev azila, ki pred vstopom v center CARA v Gradišču prespijo v našem zavetišču na Placuti. K nas jih usmeri policija, ostanejo pa tudi po petnajst dni. Problem priseljencev vsekakor nima več razsežnosti, ki jih je imel pred leti. Takrat smo morali ponovno odpreti center Sv. Jožefa, saj smo hkrati imeli tudi po 140 gostov,« je povedal Zuttion, po katerem se centra na Placuti poslužujejo tudi nekateri brezdomci iz Tržiča, ki jih v Gorico usmeri socialna služba. »Sem se morajo pripeljati z vlakom, kar za ljudi, ki govorijo niso premožni, ni enostavno. Tudi zato je pomembno, da čim prej odpremo zavetišče v Tržiču.«

Onde mediterranee v Tržiču

V Tržiču bo od četrtega, 5. julija, do konca meseca potekal festival Onde mediterranee. V četrtek zvečer bo na plaži v Štarancanu gledališka predstava Argonautti, v petek, 6. julija, ob 21.30 bo v Marini Julii koncert trip hop glasbe, ob 23. uri pa bo nastopila skupina Mouse on Mars. V soboto, 7. julija, bo v Tržiču bela noč s podaljšanim urnikom odprtja trgovin; nastopile bodo razne glasbene skupine in ob 22. uri bo po mestu korakala Fanfara Tirana, ki bo ob 23.30 nastopila še v Marini Julii.

Delavnica poezije

V organizaciji Društva humanistov Goriške bo od danes do četrtega, 5. julija, v sklopu Goriškega festivala GOF (www.gof.si) potekala delavnica poezije, ki jo bo vodil Tomislav Vrečar. Na delavnici bodo slušatelji spoznali poezijo in različne tehnike pisanja in pristope javnega nastopanja. Glavno poslanstvo delavnice je naučiti oz. spodbujati slušatelje k izražanju, ki ne temelji samo na funkcionalni pismenosti, temveč na izražanju različnih obrazov duha.

SOVODNJE - Svetniško vprašanje

»Problem Malnišča dokazuje polom večinek«

Na prihodnji seji sovodenjskega občinskega sveta, ki bo potekala jutri, bo govor tudi o vprašanju odlagališča na Malnišču. S tem v zvezi sta svetniško vprašanje vložila načelnika skupin Skupaj za Sovodnje in Slovenske skupnosti Walter Devetak in Peter Černic, ki menita, »da vsa zadeva okoli nastanka in razreševanja vprašanja odlagališča na Malnišču dokazuje polom koalicije Občinske enotnosti in Združene levice.«

Svetnika, ki se sklicujeta na izjave, ki jih je podžupan Slavko Tomšič podal pred nekaj tedni, menita, da bo kup odpadkov stal, kjer je, ter da je »pod velikim vprašajem celo povračilo anticipiranih stroškov, ki jih je naša občina imela, ko je investirala približno 40.000 evrov, da bi prekrila gnomo nevarnih odpadkov.« Devetak in Černic sta prepričana, da v zadevi Malnišče odgovornost za nastalo škodo nosi predvsem koalicija, ki se danes upravlja občino. »Iz zajetnega svežnja dokumentacije je povsem razvidno, da je bila občinska uprava tedaj zelo dobro obveščena o delovanju podjetja Ecological service in o začetku dovažanja smeti na Malnišču. Tedanja uprava je tudi dobro vedela, da naj bi na tem kraju odpadke predelovali in se je s tem očitno tudi strijnala. Ni si pa vzela časa, da bi ob pomembnem posegu na naš prostor preverila, če se na mestu sploh nahajajo stroji za predelavo odpadnega materiala,« pišeta načelnika in obnavljata zgodbo odlagališča od leta 1997 do danes. »Nastalo stanje je v dobršni meri nedvomno rezultat lahkonatega in ne dovolj odgovornega obnašanja prejšnjih uprav, ki so, med drugim, zaupale interes občine istemu odvetniku, ki je sočasno zastopal tudi interese lastnika nepremičnine,« pravita svetnika in krivita bivše uprave, ker »ni-



Vinil večeri v Kromberku

Tudi v letošnjem juliju bo v okolici gradu Kromberk zazvenela glasba z vinilnih plošč. Štirje četrtki bodo namenjeni različnim zvrstom, ki jih bodo predstavili štirje predavatelji - glasbeni poznavalci. Prvi bo v četrtek, 5. julija, na vrsti Jure Potokar, ki se bo posvetil glasbi Boba Dylan. Teden dni kasneje bo Jizah spregovoril o Funku in vlogi malih sedem inčnih plošč, sledi predavatelj Borut Bašin z Glasbo iz bunkerja - CRMK v osemdesetih. Zadnji četrtek v mesecu pa bo občinstvo nagovoril Dragan Bulić. Posvetil se bo 50-letnemu delovanju skupine Rolling Stones in 70-letnici Paula Mc Cartneya. (km)



GORICA - Na slovenskem licejskem polu

Na maturo padel zastor s stoticama



Objava rezultatov na licejskem polu

BUMBACA

Nad letošnjo maturo v slovenskem višješolskem središču v Ulici Puccini v Gorici je včeraj padel zastor z dvema stoticama. Najvišjo oceno sta prejela dijakinja klasičnega liceja Primož Trubar Julija Kodric in dijak znanstveno-tehnološkega liceja Kiril Stepanenko.

Na klasičnem liceju Primož Trubar so tako izdelali Giada Giuntoli (95/100), Damjan Klanjšček (87/100), Julija Kodric (100/100), Šara Komjanc (82/100), Andrejka Leban (74/100), Jannis Paraschos (80/100), Alida Passon (74/100) in Tamara Peteani (70/100).

Z maturo so na družboslovnem liceju Simon Gregorčič opravili Marta Brumat (70/100), Isabel Devetak (84/100), Nika Kos (87/100), Greta Lefons (73/100), Nataša Pahor (84/100), Nicole Peric (78/100), Dominique Pozzo (70/100) in Liza Terčič (86/100).

Na znanstveno-tehnološkem liceju so višješolski študij zaključili Luca Dellisanti (98/100), Jasmina Klanjšček (65/100), Mateja Konič (97/100), Žiga Mišig (90/100) in Kiril Stepanenko (100/100).

NOVA GORICA - Umor Roberta Menicalija

Zaslišali še pet prič

Sodna obravnava se bo nadaljevala septembra, ko bodo na vrsti dokazi iz tujine



Zlatan Blagojević

FOTO K.M.

Na včerajnjem nadaljevanju glavne obravnave proti Zlatanu Blagojeviću in Ljiljani Đalič je na prostor za priče stopilo pet oseb. Najprej je pred sodnim senatom novogoriškega okrožnega sodišča pričal oče drugooštene, nato pa še dva prijatelja in sodelavca ter sodelavka pokojnega Roberta Menicalija, čigar truplo so pred enim letom našli na Cerju na območju občine Miren-Kostanjevica.

Oče Ljiljane Đalič je pričal na predlog njenega zagovornika, Stojana Zorna. Pojasnil je, da nikoli ni imela finančnih težav ter da bi ji, v kolikor bi potrebovala denar, sam priskočil na pomoč, kot ji tudi je, ko se je pred kakimi petimi leti preselila v Italijo in si najela stanovanje. Njenega partnerja, Blagojevića, da je videl le enkrat, in to pred tremi leti, o hčerihin namenih, da namrava v kratkem odpotovati v Bosno in Hercegovino in se tam z njim tudi poročiti, pa ni lani poleti nič vedel, četudi je hčer pred aretacijo nazadnje videl v Gorici in to tri dni pred dnevom, ko je bi Menicali ubit, to je 19. junija.

Menicalijev dolgoletni priatelj, s katerim sta imela redne stike, se tudi večkrat na dan slišala po telefonu, skupaj pila kavo ali obedovala, je vedel za Menicalijevu namero, da želi prodati avtomobil, ne pa tudi komu. Vedel je, da naj bi se tisto lansko junijsko nedeljo z nekom moral dobiti v zvezi s prodajo avtomobila. Za pokojnikovega prijatelja po imenu Mario ni vedel. Prav tako mu priatelj ni nič pravil o kakih delavcih, ki bi mu v najetem stanovanju opravili kaka dela. Na vprašanje predsednika sodnega senata, Gorana Klavore, ali je pokojnik imel navado piti alkohol - v zapisniku o toksikoloških preiskavah trupla je navedena vse-

SELCE - Prireditelji zadovoljni s 16. Srečanjem vasi Selca, Sela, Sele

Nasvidenje na Dolenjskem

Obiskovalce iz Slovenije prijetno presenetila prizadevanja za ohranjanja slovenskega jezika in kulture v Laškem

Deležni so bili številnih pohval. Prireditelji 16. Srečanja vasi Selca, Sela, Sele so uspešno speljali do konca dvodnevno prireditve, v okviru katere je prišlo v Selce pri Ronkah nekaj tisoč ljudi iz 27 krajev in vasi, ki imajo v svojem imenu takšno ali drugačno obliko slovenske besede »selo«. V soboto popoldne so se prireditelji sestali s predstavniki prisotnih delegacij, saj vsako srečanje Selanov predvideva tudi organizacijski stanelek, med katerim vzamejo v pretres organizacijske vidike srečanja.

»Do manjšega zapleta je prišlo edino z avtobusi, vendar smo ga uspeli pravočasno rešiti,« pojasnjuje Karlo Mucci, predsednik društva Jadro, ki je sodelovalo pri organizaciji srečanja skupaj s kulturnim krožom Olmo, društvo pohodnikov Olmo, Združenjem staršev iz Romjana, društvo Tržič, združenjem Costumi bisiachi in Grigioverdi, konjeniškim krožkom Prelosnega jezera, župnijo sv. Lovrenca in z nekaterimi krajevnimi podjetji.

»Obiskovalcem iz Slovenije je bila všeč lokacija praznika zaradi lepega parka, zadovoljni so bili s košilom, med katerim smo jim ponudili "paštašuto" in cvrt krompir, ne pa minester, ki so jih pripravili v prejšnjih letih,« pravi Damiana Kobal, predsednica Združenja staršev iz Romjana, in opozarja, da so udeleženci cenili tudi prepoznavnost vseh prirediteljev, ki so nosili rdečo majico, tisti med njimi, ki so obvladali slovenski jezik, pa so imeli še napis, ki je na to opozarjal.

»Obiskovalci iz Slovenije so bili prijetno presenečeni tudi nad trudem, ki ga vlagamo v ohranjanje slovenske prisotnosti v Laškem. Podutarili so, da se pri nas res začuti, kako si Slovenci prizadevamo, da bi ohranili svoj jezik in kulturo,« pravi Kobalova in pojasnjuje, da je nad potekom praznika zadovoljen tudi

Na čelu sobotnega sprevoda udeležencev 16. Srečanja vasi Selca, Sela, Sele v Selcah je korakala trojica konjenikov s slovensko, italijansko in evropsko zastavo

BONAVENTURA

predsednik organizacijskega odbora Franco Zorzin. »Posebno zadovoljstvo je Zorzin izrazil nad dejstvom, da je italijanska javnost končno priznala slovenski izvor imena vasi Selce. Dolga leta so v Laškem trdili, da je ime vezano na italijansko besedo "selce", to se pravi na kamnino silicij. Zdaj pa se nihče več zgražal nad tem, da je bil večkrat poudarjen slovenski koren imena vasi Selce,« pravi Kobalova in razlagata, da je v soboto je k uspehu praznika pripomoglo okrog 110 prostovoljcev, vsega skupaj je bilo v organizacijo srečanja vključenih 190 oseb. »Kot Združenje staršev smo bili prisotni s kakim 60

svojimi člani, ki so imeli vsak svojo točno določeno nalogu, saj smo pred praznikom izpeljali kar tri organizacijska srečanja,« še pojasnjuje Damiana Kobal in napoveduje, da bo prihodnje leto 17. Srečanje poteka v Selu pri Žirovnici na Dolenjskem.

Med nedeljskim delom praznika je odpadel ples s skupino Navihanke, ki bi sopadol s finalno tekmo evropskega nogometnega prvenstva med Italijo in Španijo. Navihanke pa so že napovedale, da bodo v Selcah nastopile v prihodnjih tednih oz. mesecih ob prilikl drugega krajevnega praznika.

GORICA - Na Ad formandumu

Jeseni odpirajo gostinsko šolo



Štirinajst tečajnikov je prejšnjo soboto zaključilo 15-urni tečaj Sladice, sladke dobre! v prireditvi Ad formandum v Gorici. V gostilni Primožič Na Vialu v Gorici so tečajniki, med temi samo en predstavnik moškega spola, pridno učili osnove slaščičarstva in spoznali, kako se lahko z istim testom, ki je osnova za sladico, pripravi tudi sladje jedi. »Iznajdljivi kuhan Ezio Zanon je tečajnikom postregel tudi recepte vasek sladice, ki je bila predmet učenja, in jo opremil z opisom o izvoru recepta samega,« je o uspešnem tečaju povedala Majda Klanjšček, odgovorna za dejavnosti goriškega sedeža Ad formandum.

»Kuharski tečaji iz kataloga Kuhanje, moje veselje! so kratki, zelo intenzivni tečaji, ki smiselno dopolnjujejo ponudbo Ad formandum na področju gostinstva. Ad formandum se počna z dolgoletno tradicijo šolanja mladih v poklic kuharja in natakarja. S prihodnjim šolskim letom bomo gostinsko šolo odprli tudi v Gorici,« pravi Massi-

miliano Iacono, direktor zavoda Ad formandum.

Na gostinsko šolo, ki traja tri leta, se lahko vpšejo mladi od 14. do 18. leta starosti, tako tisti, ki so komaj zaključili nižjo srednjo šolo, kot tudi tisti, ki so zaostali na višji šoli in ki se želijo preizkusiti na novem področju. Pogoj za vpis je poleg starosti dosežena diploma nižje srednje šole, vendar je vpis možen tudi za tiste, ki diplome še nimajo, saj lahko obiskujejo gostinsko šolo po prilagojenem urniku.

»Septembra bomo v Gorici pričeli s prvim letnikom šole: program je v prvem letu skupen za oba ponujena poklicna profila - kuhar in natakar: šele po končanem prvem letu šolanja se dijaki odločijo za poklic in nato v drugem in tretjem letniku pridobijo znanje v izbranem poklicu,« pojasnjuje Majda Klanjšček, ki vabi najstnike in njihove starše, da se zglasijo na goriškem sedežu Ad formandum v KB centru za podrobnejše informacije o šoli.

Katja Munih



NOVA GORICA - Fizika organskih snovi Za svoje bistabilno svetlobno stikalo sta si zaslužila objavo v ugledni znanstveni reviji

Znanstvenika iz laboratorija za fiziko organskih snovi Univerze v Novi Gorici Egon Pavlica in Gvido Bratina sta 24. junija letos sodelavci z Univerze v Strasbourg, Humboldtovem univerzitetom v Berlinu in Univerze Stanford objavila članek v ugledni znanstveni reviji *Nature Chemistry*, v katerem sta predstavljena princip delovanja in izdelava bistabilnega svetlobnega stikala, ki temelji na zmesi dveh organskih polprevodnikov. S tem odkritjem so združili funkcijo električne prevodnosti in svetlobne občutljivosti v eno samo plast in posledično zmanjšali velikost in kompleksnost svetlobnega stikala. V objavljenem delu so znanstveniki pripravili zmes dveh različnih organskih polprevodnikov: derivat molekule diarietena in polimer poliheksiltiofen. Ta dobljena zmes izkazuje električno prevodnost, ki se bistabilno spreminja pod vplivom svetlobe. Prinzip delovanja takega svetlobnega stikala so potrdili z izdelavo organskega tankoslojnega tranzistorja. Z merjenjem toka fotovzbujenih nosilcev naboja so ugotovili, da je odzivni čas takega svetlobnega stikala v območju mikrosekund, kar predstavlja tehnološko izjemno zanimivo rešitev. Poglavitni doseg predstavljenega principa je v tem, da je v enojni aktivni plasti združenih več različnih funkcij. S tem se arhitektura in kompleksnost elektronskih elementov zmanjša in ponostavi.

S tem delom sta slovenska znanstvenika še utrdila vodilno vlogo Laboratorija za fiziko organskih snovi Univerze v Novi Gorici na področju organskih polprevodnikov tako v Sloveniji, kot v Evropi. To področje je eno od najhitrejših rastučih v svetu in prodira že v vsakdanje življenje, saj vedno več elektronskih naprav, npr. mobilni telefoni, izkorišča organske svetleče diode v svojih prikazovalnikih. Tudi sicer laboratorij s pridom izkorišča mednarodno vpetost in raziskovalno naravnost Univerze v Novi Gorici, kjer se pedagoška dejavnost tesno prepleta z vrhunskimi raziskavami na področju okolja, fizike, materialov, molekularne biologije, humanistike, računalništva. V teh raziskavah intenzivno sodelujejo tudi dodiplomski študentje, kar je neobičajno za slovenski visokošolski prostor. Raziskovalna skupina prof. Gvida Bratine je tudi prva in doslej edina v Sloveniji, ki ji je uspelo pridobiti raziskovalni projekt Evropske znanstvene fundacije. V projektu, ki se osredotoča na eno od najzanimivejših področij sodobne fizike - grafen, sodeluje še pet raziskovalnih skupin iz različnih evropskih držav - med njimi je tudi skupina povezana z Nobelovim nagrajencem Kostjo Novoselovim. Žal se Laboratoriju slabše godi v slovenskem raziskovalnem prostoru, saj Agencija za raziskovalno dejavnost na nekaj zadnjih razpisih področje delovanja skupine ocenjuje kot nerelevantno. (km)

Koncerti

NIZ KONCERTOV »DVORNA GLAS-BA« ob 21. uru: četrtek, 5. julija v dvorani goriškega gradu Ens Azeman - Lajgaber; vstop prost.

42. FESTIVAL NARODNO ZABAVNE GLASBE ŠTEVERJAN 2012 med Bo-

rovci v Števerjanu: v petek, 6. julija, ob 20. uri bodo nastopili ansambl Azalea iz Gabrij pri Novem Mestu, Klapa z Brega iz Doline pri Trstu, Mladi upi iz Šmarj pri Jelšah, Golop iz Kamnika, Napev iz Slovenj Gradca, Nemir iz Mokronogega, Obvoz iz Zagorja ob Savi, Poskočni muzikanti iz Slovenske Bistrike, Stil iz Velenja, Šaljivci iz Limbuša pri Mariboru, Topliška pomlad iz Dolenjskih Toplic, Vasovalci iz Semiča in Vikend iz Vinske gore. V soboto, 7. julija, ob 20. uri: Bitenc iz Bobrove pri Ljubljani, Jeglič iz Železnikov, Kraški muzikantje iz Devina pri Trstu, Mladika iz Dramelj, Nasmej iz Vuhreda, Navihani muzikanti iz Tabora, Netopir iz Jesenic, Peklenski muzikantje iz Ljubljane, Prleški kvintet iz Krizevcev pri Ljubljani, Simona Gajška iz Šentjurja pri Celju, Tik Tak iz Studenega pri Postojni, Zakrajšek iz Ribnice in Žargon iz Godenincev. Finalni del bo v nedeljo, 8. julija, ob 17. uri. Publiko bo zabaval ansambel Modrijani.

slovenskega, italijanskega in angleškega jezika, ponavljanje matematike in glavnih učnih snovi v okviru nove ponudbe »Srednja na štartu« od 27. avgusta do 7. septembra (za srednješolce); informacije in vpisovanje po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549-536455 ali po elektronski pošti mladinski@libero.it.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKO-JENCEV za Goriško prireja 8-dnevni izlet samo z enim avtobusom in trajektom na Sardinijo od 25. septembra do 2. oktobra; informacije in prijave po tel. 349-4042060 (Eduard L.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-884156 (Andrej F.). Na račun 300 evrov.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKO-JENCEV za Goriško prireja v nedeljo, 5. avgusta, vsakoletni piknik: v jutrišnjih urah si bodo ogledali Miramarški grad in park, popoldne bo srečanje v restavraciji Al Mulin - Norberdo pri Kopru; informacije in prijave po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-884156 (Andrej F.), 0481-390697 (Marija Č.), 347-1042156 (Rozina) in 0481-21361 (Ema L.). Na račun 20 evrov.

KRUT obvešča člane, da je v teku vpisovanje za skupinsko letovanje na otoku Rab od 8. do 15. septembra; informacije in prijave na družbenem sedežu, Korzo Verdi 51/int. - tel. 0481-530927 ob torkih in četrtkih od 9. do 12. ure ali po tel. 040-3600072.

KRUT obvešča člane, da sprejema prijave za skupinsko bivanje z vključenim prilagojenim paketom za zdravje in dobro počutje v termah Radenci od 26. avgusta do 5. septembra; informacije in prijave na družbenem sedežu, Korzo Verdi 51/int. - tel. 0481-530927 ob torkih in četrtkih od 9. do 12. ure ali po tel. 040-3600072.

KRUT obvešča, da sprejema prijave za individualna bivanja v terminalnih centrih v Sloveniji, na željo tudi s prilagojenimi zdravstvenimi programi; informacije in prijave na družbenem sedežu, Korzo Verdi 51/int. - tel. 0481-530927 ob torkih in četrtkih od 9. do 12. ure ali po tel. 040-3600072.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL sporoča, da bo do 31. avgusta odprt s poletnim urnikom od pondeljka do petka od 8. do 16. ure in da bo zaprta zaradi dopusta od 6. do 17. avgusta.

ZSKD obvešča, da bo goriški urad do

14. septembra odprt po poletnem urniku in sicer od 9. do 13. ure.

Šolske vesti

TEČAJ KAJAKAŠTVA za fante in dekleta od 11. do 14. leta ponuja v sklopu Športne šole Dijaški dom S. Gregorčič iz Gorice. Tečaj bo potekal na Soči v Solkanu od pondeljka, 9., do petka 13. julija, v sodelovanju s Kajak klubom Soške elektrarne. Na razpolago še nekaj mest. Tudi v drugih tehničnih športnih šole (rafting, adrenalinski park Solkan, tenis...) je še nekaj prostih mest; informacije in vpisovanje po tel. 0481-533495 od 8. do 16. ure.

INTENZIVNI TEČAJI ANGLEŠČINE IN NEMŠČINE TER PRIPRAVA NA NOVO ŠOLSKO LETO organizirajo od 20. avgusta do 7. septembra za učence osnovne in srednje šole v Dijaškem domu v Gorici. Prijave in informacije po tel. 0481-81186 ali studiofaganel@gmail.com.

STUDIOFAGANEL na Drevoredu 24. maja 15/c v Gorici vabi na ogled razstave z naslovom »Camminar leggeri in un mondo pesante«. Razstavljalata Klavdija Marušič in Andrea Verdelago; do 15. julija od torka do petka 9.30-13.00, 16.00-19.30, ob sobotah 10.00-13.00, 16.00-19.30; informacije po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah.

MLADINSKI DOM obvešča, da poteka v Sovodnjah poletno središče »Mavrica« do 20. julija za otroke od 3. do 10. leta, od 27. avgusta do 7. septembra bo priprava na začetek pouka »Šola za šalo« za osnovnošolce in prvokralce; informacije in vpisovanje po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549-536455 ali po elektronski pošti mladinski@libero.it.

SLOVIK - razpisi prostih vpisnih mest v letu 2012-2013 za dijake, študente in ostale tečajnike so objavljeni na spletni strani www.slovik.org. Število mest je omejeno. Rok: 15. septembra 2012.

EKSTRA SLOVENŠČINA - za dijake višjih srednjih šol, ki potrebujejo več priložnosti za rabo slovenskega jezika, ki imajo težave s slovensko slovnikom, želijo izboljšati šolski uspeh ali se pripraviti na popravni izpit. SLOVIK prireja od 20. do 24. avgusta in od 3. do 7. septembra 20-urna izobraževalna programa v jutranjih urah, v Trstu in v Gorici. Prijave do 10. julija; informacije: www.slovik.org, info@slovik.org ali tel. 0481-530412.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je bil objavljen ministrski odlok št. 53 z dne 14. junija 2012, ki predvideva, da sme učno osebje, ki je že pogojno vključeno v pokrajinske lestvice in je ali bo do 30. junija 2012 pridobil habilitacijo, prositi za polnopravno vključitev vanje. V dodatni pas istih lestvic pa se sme vključiti tudi učno osebje, ki je na podlagi določil 1. odstavka 1. člena istega odloka pridobil habilitacijo v a. l. 2008/09, 2009/10 in 2010/11. Ravno tako sme habilitirano učno osebje, ki je pridobilo naslov podpornega učitelja-profesorja, vložiti prošnjo za vključitev v za to namenjene pokrajinske sezname. Vse prošnje mora zainteresirano učno osebje vložiti preko procedure »Istanze on line« na spletni strani ministrstva za šolstvo, in sicer do 14. ure dne 10. julija 2012.

MLADINSKI DOM prireja pripravo na vstop v srednjo šolo od 3. do 7. septembra (za peto-prvošolce) in tečaje

slovenskega, italijanskega in angleškega jezika, ponavljanje matematike in glavnih učnih snovi v okviru nove ponudbe »Srednja na štartu« od 27. avgusta do 7. septembra (za srednješolce); informacije in vpisovanje po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549-536455 ali po elektronski pošti mladinski@libero.it.

POŠTOVLOČNIKU dostavljajo poštarji iz goriškega poštnega urada v Ulici Buonarroti; tam je mogoče dvigniti neoddanu priporočena pisma in druge pošiljke od pondeljka do petka med 8.30 in 18. uro, ob sobotah med 8.30 in 13. uro.

TABORNIKI RMV bodo odpotovali na taborjenje v Globoko pri Radovljici v pondeljek, 16. julija. Zbirališče v krovu pred železniško postajo in Sežani bo ob 6.30. Prosimo za točnost. Taborniški srečno.

USTANOVITEV MAŽORETSKE SKUPINE V DOBERDOBU: godba na pihala Kras v Doberdobu organizira za dekleta od 8. do 18. leta starosti mažoretski skupino, ki bo s svojimi ko-reografijami popestrila nastope godbe same in tudi drugih prireditvev; informacije in prijave po tel. 347-1243400 (Magda Prinčič).

Z GORIŠKE KVESTURE sporočajo, da mladoletniki lahko potujejo v tujino le z osebnimi dokumentom in ne zadržuje več vpis na potne liste staršev, ki pa so kljub tej novosti še naprej veljavni. Mlađoletniki lahko zapuščajo Italijo le z osebnim potnim listom (za otroke od 0 do 3 let bo veljaven tri leta, za otroke od 3 do 18 let bo veljaven pet let) ali z osebno izkaznico (za kon št. 106 iz lanskega leta določa, da lahko zaprosijo za osebno izkaznico tudi otroci pod 15. letom starosti).

OBČINA SOVODNJE obvešča, da je bil s sklepom občinskega sveta št. 7 z dne 21. marca 2012 sprejet v skladu z DZ 16/2007 načrt za akustično klasifikacijo. Omenjeni načrt je vložen v občinskem tehničnem uradu (ob pondeljkih in petkih 12.00-13.00, ob sredah 16.00-17.30) z vsemi svojimi sestavnimi deli za tri deset dni oziroma od 20. junija 2012 do 19. julija 2012. Obvestilo o depozitu bo objavljeno v Uradnem deželnem vestniku. Med obdobjem depozita lahko kdor koli predloži občini prijombi in ugovore.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL sporoča, da bo do 31. avgusta odprt s poletnim urnikom od pondeljka do petka od 8. do 16. ure in da bo zaprta zaradi dopusta od 6. do 17. avgusta.

ZSKD obvešča, da bo goriški urad do 14. septembra odprt po poletnem urniku in sicer od 9. do 13. ure.

Čestitke

Kristjanu, Jasmin in Domnu se je pridružil PETER. Z njimi se veselimo vsi, ki jih imamo radi.

Obvestila

GORIŠKO ZDROŽENJE ZA ZAŠČITO POTROŠNIKOV ADOC (Ul. Sv. Klare 3) je odprt od pondeljka do petka 9.00-12.30 ter ob sredah in petkih 15.00-18.00 (tel. 0481-530745).

IZPOSOJA KOLES »BIKE SHARING« je možna na trgu pred županstvom, ob parkirišču pred železniško postajo, na Travniku, pred sedežem Višemške univerze na Drevoredu Orian; za izposajo kolesa je potrebna kartica, ki jo je mogoče dobiti v pritličju občinskega parka v Ulici Garibaldi (ob pondeljkih, sredah in četrtkih med 9. in 12. uro), nanjo bo treba naložiti kredit, kar bo treba opraviti v občinskem ekonomatu na županstvu (od pondeljka do petka med 8.45 in 12.30, ob pondeljkih in sredah tudi med 16. in 17. uro); izdaja kartice bo brezplačna, kavcija bo vredna deset evrov, najnižji naloženi kredit pa pet evrov. Namesto kartice bo uporabna tudi nova deželna elektronska zdravstvena izkaznica, ki pa je treba aktivirati.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bo do popoldanskih urah anagrafski, davčni urad in tajništvo julija in avgusta zaprti.

OBČINA SOVODNJE obvešča, da bo v začetku avgusta zapadel rok za vložitev prošnje za pridobitev odškodnin po poplavah, ki so sovodenjsko občino prizadele septembra leta 2010. Oškodovani lastniki lahko na županstvu predstavijo vso potrebno dokumentacijo; informacije nudijo na tehničnem uradu.

OBČINA SOVODNJE sporoča, da je nova uradna spletna stran na naslovu <http://www.comune.savogna.go.it/>. Naslovi elektronske pošte ostajajo nespremenjeni.

FILMSKI NIZ »PELLOCOLE E GOAL« v parku centra Punto Giovani v Kapucinski ul. 21 v Gorici ob 21. ur. 9. julija »Febbre a 90«, 16. julija »Il Maledetto United«. Vstop prost; informacije po tel. 0481-537934, puntogiovani@seznam.cz.

POLETNA SREČANJA V KNJIŽNICI V RONKAH v organizaciji knjižnice Ronke in urada za kulturo občine Ronke potekajo na trgu pred knjižnico (Androna Palmada, 1) ob 21.15: danes, 3. julija, koncert z naslovom »Ma che musica, Maestro!«, nastopajo pianist Mauro Costantini, pevka Flavia Quass, basist Luciano Marangone in baterist Gabriele De Grassi.

»BRANJA NA KORZU« v organizaciji knjižarne Ubik, državne knjižnice in občinske uprave bodo potekala pred kavarno Al Venezia na Korzu Verdi 82 v Gorici: v četrtek, 5. julija, ob 18.30 Paolo Pichieri s knjigo »Come conquistare la felicità in 21 capitoli« (sodeluje novinarka Margherita Reguitti).

DELAVNIČA DRUŽINSKIH POSTAVITEV z Sil

Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Tv Kocka: Videonatečaj Ota - Hrovatin: Dobra ideja in Lisiča in volk
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aktualno: Unomattina Caffè **6.30** Dnevnik in prometne vesti **6.45** Aktualno: Unomattina estate **11.00** Aktualno: Unomattina storie vere **12.00** Variete: E state con noi in tv **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale



15.15 Film: Un amore per Leah (dram., ZDA, '09, r. J. Bleckner) **16.50** Dnevnik in Parlament **17.00** Šport **17.15** Nan.: Heartland **18.00** Nan.: Il commissario Rex **18.50** Kvizi: Reazione a catena **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: Techetechetè **21.20** Nan.: Last Cop - L'ultimo sbirro **23.10** Dok.: La scia perdere chi ti porta a mala strada. Don Pino Puglisi (r. F. Di Giacomo, P. Nano)

Rai Due

6.25 Nan.: Top Secret **7.10** Nan.: Vite sull'onda **7.30** Odd. za otroke: Cartoon Flakes **10.20** Nan.: La complicata vita di Christine **10.40** Aktualno: Tg2 Insieme Estate **11.25** Nan.: Il nostro amico Charly **12.10** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Nan.: Senza traccia **15.30** Nan.: Guardia costiera **16.15** Nan.: The Good Wife **17.00** Nan.: One Tree Hill **17.55** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Cold Case - Delitti irrisolti **19.35** Nan.: Ghost Whisperer **20.25** Žrebanje Lota **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: La spada della verità **22.40** Nan.: Supernatural **23.25** Dnevnik **23.40** Rubrika: Terre meravigliose

Rai Tre

6.00 Aktualno: Rai News Morning **8.00** Film: Abbasso la miseria! (kom., It., '45, r. G. Righelli) **9.25** Dok.: La Storia siamo noi **10.25** Aktualno: Cominciamo bene **11.10** Dnevnik - kratke vesti **12.00** Dnevnik in športne vesti **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik, Dnevnik in vremenska napoved **14.45** Tigr Piazza Affari **14.50** Kolesarstvo: Tour de France, 3. etapa, Orchies - Boulogne sur Mer, prenos **17.30** Kolesarstvo: Tour Replay **18.00** Dok.: GeoMagazine **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Nan.: Cotti e mangiati **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Show: Circo estate **23.10** Nočni in deželni dnevnik **23.50** Dok.: Correva l'anno

Rete 4

6.50 Nan.: Magnum P.I. **7.45** Nan.: Più forte ragazzi **8.40** Nan.: The Sentinel **9.50** Nan.: Monk **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik **12.00** Nan.: Cuore contro cuore **12.55** Nan.: Distretto di polizia **13.50** Aktualno: Forum **15.10** Nan.: Wolff, un poliziotto a Berlino **16.05** Nad.: My Life - Segreti e passioni **16.20** Film: Mogrambo (pust., ZDA, '53, r. J. Ford, i. C. Gable, A. Gardner) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.10** Nan.: Siska **21.10** Film: Due imbrogioni e... mezzo! (kom., It., '07, r. F. Amurri, i. S. Ferilli, C. Bisio) **23.30** Film: Abbronzatissimi (kom., It., '91, r. B. Gaburro)

°5 Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, vremenska napoved, prometne informacije in gospodarstvo **8.35** Film: Alice, un tesoro di bambina (dram., Šved., '02, r. R. Hobert, i. L. Endre, N. Bjork) **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentroVetrine **14.45** Resn. šov: Extreme Makeover Home Edition **15.45** Nan.: Parent hood **16.45** Dnevnik - kratke vesti **16.50** Film: Inga Lindstrom - Nella rete dell'amore (rom., Nem., '06) **18.45** Kvizi: Il braccio e la mente **20.00** Dnevnik in vremenska napoved



20.30 Talent show: Veline **21.10** Nan.: Dr. House - Medical Division **23.30** Film: Lol - Il tempo dell'amore (kom., Fr., 008, r. L.A. Alessandrini, i. C. Theret, S. Marceau)

Italia 1

6.30 Nan.: Il mondo di Patty **7.20** Nan.: Hannah Montana **8.10** Risanka **10.30** Nan.: Dawson's Creek **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Futurama **14.10** Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanka: Dragon Ball Z **15.00** Nan.: Gossip Girl **15.55** Nan.: Le cose che amo di te **16.45** Resničnostni show: Mammoni - Chi vuol sposare mio figlio? **17.10** Nan.: Friends **17.35** Igra: Mercante in fiera **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Nan.: CSI - New York **21.10** Resničnostni show: Mammoni - Chi vuol sposare mio figlio? **23.20** Rubrika: L'Italia che funziona **23.35** Talk show: Il Bivio (v. E. Ruggeri)

La 7

7.00 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **11.10** Rubrika: Ti ci porto io (pon.) **12.30** 18.00 Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Film: I vichinghi (pust., ZDA, '58, r. R. Fleischer, i. K. Douglas, T. Curtis) **16.10** Nan.: L'ispettore Barnaby **18.55** Igra: Cuochi e fiamme **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: In Onda **21.10** Film: The constant Gardener - La cospirazione (triler, V.B./ZDA, '05, r. F. Meierelles) **23.35** Dnevnik in športne vesti **23.45** Film: Tentazione mortale (triler, ZDA, '02, r. B. Bennett)

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** 12.40 Dok.: Chioggia tra cielo ed acqua **8.00** 14.10 Dok.: Il portolano **8.30** Deželni dnevnik **11.15** Koncert: Spesso il cuore si innamora **12.35** Dok.: La Geniuità **13.10** Lezioni di pittura **13.30** Dnevnik **16.00** Dok.: La laguna di Caorle **16.35** Dnevnik **17.00** Risanka **19.00** Dok.: Luoghi magici **19.30** Dnevnik **20.00** Aktualno: 20 minut **20.30** Deželni dnevnik **20.55** Film: I falchi di Rangoon (voj., ZDA, '42, r. D. Miller, i. J. Wayne) **22.30** Aktualno: Hard Trek **23.02** Deželni dnevnik **23.25** Koncert: Mille voci

Slovenija 1

7.05 22.50 Poletna scena (pon.) **7.40** Dnevnik izbor (pon.) **8.00** 15.40 Risanka **9.15** Nan.: Ribič Pepe (pon.) **9.35** Studio Kriščaš (pon.) **10.20** Poučna nan.: Ali me požnaš (pon.) **10.30** Zgodbe iz školjke **10.35** Lutk. predstava: Janko, Metka in Pavliha (pon.) **11.00** Nan.: Taborniki in skavti **11.20** Dok.: Vremenske uganke (pon.) **11.25** Nan.: V dotiku z vodo (pon.) **12.00** Poročila **12.20** Umetnost igre (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Studio City (pon.) **14.20** Obzorja duha (pon.)

15.00 Poročila 15.10 Mostovi - Hidak

16.05 Igr.-lutk. nan.: Bine (pon.) **16.25** Dok. serija: Nenavadne in prismuknjene živali **16.30** Dok. film: Moj konj **17.00** Novice, športne vesti in vremenska napoved **17.25** Ugriznimo znanost **17.40** Dok. serija: Village Folk - Ljudje podeželja (pon.) **17.50** Nad.: Blisk **18.20** Nan.: Minute za jezik **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Slovenska kronika **19.45** Vremenska napoved in športne vesti **20.00** Dok. serija: Zahodna civilizacija - se ji bliža konec? **21.00** Dok. film: Orion **22.00** Odmevi, šport in vremenska napoved **23.30** Globus **23.55** Dok. odd.: Vrbohodec

Kanal A

7.00 Pazi, kamera! (pon.) **7.40** Yu-Gi-Oh! (ris. serija) **8.05** Raziskovalni junaki (ris. serija) **8.30** Požeruh (ris. serija) **9.00** Dogodivščine Jackieja Chana (ris. serija) **9.25** 13.15 Nan.: Pa me ustrelil! **9.55** 16.10 Top Gear **10.55** Astro TV **13.40** Nan.: Na kraju zločina **14.30** Film: Beethoven 5 (ZDA) **17.10** Na kraju zločina (nan.) **18.00** 19.45 Svet **18.55** 0.40 Teksaški mož postave **20.00** Film: Poslednje odštevanje (ZDA)



21.50 Film: Cobb (ZDA) **0.05** Film: Zaklad na gori (ZDA)

Slovenija 2

7.45 Otroški infokanal **8.30** Zabavni info-kanal **14.30** Tedenski izbor **14.30** Peklenški izbor (pon.) **15.35** Koncert Darje Švajger **17.30** Dok. serija: Na poti na Krim **18.00** Mostovi-Hidak **18.30** Potr. odd.: Pošbena ponudba **19.50** Žrebanje Astra **20.00** Nad.: South Riding **20.50** Glasb. odd.: Mužikajeto



21.20 Film: Nič osebnega **22.45** Brane Rončel - Izza odra

Slovenija 3

6.00 10.00, 19.55 Sporočamo **8.30** Poročila Tvs1 **12.15** Tedenski napovednik **12.35** Studio city (pon.) **13.30** Prvi dnevnik Tvs1 **14.00** Odbor zdravstvo, prenos **15.00** Svet v besedi in sliki **17.50** Kronika **19.00** Tv dnevnik - z znakovnim jezikom **20.00** 23.05 Aktualno **20.40** Na tretjem... **21.30** Žarišče



Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - Tdd **14.20** Euronews **14.30** Zoom - vsestranska ustvarjalnost **15.00** Tartinijev Festival - Koncert **15.30** Nautilus **16.00** Sredozemlje **16.30** Dok. odd.: Claudio Ugussi **17.00** Artevisione magazin - pripravila Laura Vianello **17.30** Mlad. odd.: Ciak Junior **18.00** Mikser **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje **20.00** Vesolje je **20.30** Srečanje z... **21.10** »Q« - trendovska oddaja, vodi Lorella Flego **22.15** Biker Explorer **22.45** Mednarodni festival v plesih **23.35** Dok. odd.: K2

Tv Primorka

8.00 Dnevnik, vremenska napoved in Kulturna **8.35** Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.05** Naš čas **10.00-16.00** Novice in Videostrani **17.00** Tv prodajno okno **17.30** Obraznički razgovor **18.30** Pogovor in pika **19.00** Glasbena oddaja **19.30** Dnevnik, vremenska napoved in Kulturna **20.00** Odmevi Primorske **21.00** Kmetijski razgledi z Dolnjim Savinjskim **21.30** Dnevnik, vremenska napoved in Kulturna **22.00** Glasbena oddaja, sledi Tv prodajno okno in Videostrani

Pop TV

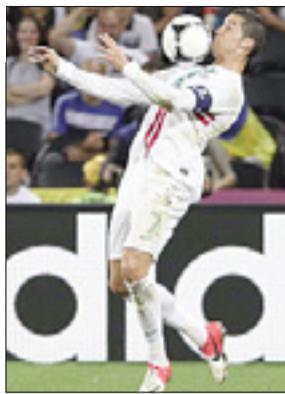
6.25 8.40, 10.05, 11.30 Tv prodaja **6.55** 16.40, 17.10 Nad.: Zmagoslavlje ljubezni **7.50** 15.35 Nad.: Zakon brez ljubezni **8.55** Mojster Miha - Projekt gradimo (ris. serija) **9.05** Jaka na Lumi (ris. serija) **9.20** Diego in prijatelji (ris. serija) **9.40** Avatar (ris. serija) **9.55** Radovedni George (ris. serija) **10.35** 14.35 Nad.: Brezno ljubezni **12.00** 17.45 Nad.: Larina izbira **13.00** 24UR ob enih **13.30** Nan.: Beverly Hills 90210 **14.20** Nan.: Dobra mačka **15.40** Nad.: Zakon brez ljubezni **17.00** 24UR popoldne **18.50** Ljubezen skozi želodec - recepti **18.55** 24UR vremenska napoved **19.00** 24UR **20.00** Preverjeno **21.05** Nan.: Castle **22.00** 24UR zvezde, Novice **22.30** Nan.: Lov na osumljence **23.20** Nan.: Vohun v nemilosti

SLOVENIJA 1

5.00, **6.00**, **6.30**, **8.00**, **9.00**, **10.00**, **11.00**, **12.00**, **14.00**, **17.00**, **18.00**, **21.00**, **23.00**,

**TORRES »NAJHITREJŠI«**

KIJEV - Španec Fernando Torres (na sliki po finalu s svojima otokoma) je bil glede na statistiko »najhitrejši« nogometaš v napadu, saj se je kar šestkrat znašel v prepovedanem položaju. Poleg njega so bili šestkrat v offisu še Italijan Antonio di Natale, Irc Robbie Keane in Grk Dimitris Salpingidis. Torres je bil s 3 goli tuid najboljši strelec EP skupaj z Gomezem (Nem), Dzagojevom (Rus), Mandžukićem (Hrv), Balotellijem (Ita) in Cristiano Ronaldo (Por).

**RONALDO STRELJA IN TUDI ZASTRELJA**

KIJEV - Največ strelov je proti golu na EP sprožil Portugalec Cristiano Ronaldo - kar 15. Ronaldo jih je največ tudi zgrešil in sicer 20. Največ rumenih kartonov: sta zbrala Sokratis Papastathopoulos (Grč) in Keith Andrews (Irs). Največ prekrškov je storil Mario Balotelli (Ita) 17, nogometaš, nad katerim je bilo storjenih največ prekrškov pa je Alvaro Arbeloa (Špa) 20.

ŠPANIJA - ITALIJA 4:0 (2:0)

Strelci: 1:0 Silva (14.), 2:0 Jordi Alba (41.), 3:0 Torres (84.), 4:0 Mata (88.). Španija: Casillas, Arbeloa, Pique, Sergio Ramos, Jordi Alba, Busquets, Xabi Alonso, Xavi, Iniesta (od 86. Mata), Silva (od 59. Pedro), Fabregas (od 75. Torres).

Italija: Buffon, Abate, Bonucci, Baragli, Chiellini (od 21. Balzaretti), Pirlo, Marchisio, De Rossi, Montolivo (od 56. Thiago Motta), Balotelli, Cassano (od 46. Di Natale). Rumena kartona: Pique; Baragli.



Tretjič zapored na vrhu. Španija se je zapisala v zgodovino nogometa, saj nobeni reprezentanci doslej ni uspelo trikrat zapored slaviti na velikih tekmovaljih. Od leta 2008 dalje je Španija povsem zaslzeno neprekosljiva. Na trenutke je igra rdečih furi tudi dolgočasna, a Del Bosque lahko računa na res »neskončen« seznam vrhunskih igralcev. Dokler bodo še aktivni Xavi, Busquets in Iniesta bodo drugim reprezentancam puščali le drobtinice. Italijo bi Španci lahko izločili že s »piškotom« v kvalifikacijskem delu, a so jih raje premagali s 4:0 v finalu, kar pomeni več kot dvojni užitek. Španci so bili najboljši na igrišču in zunanjnjega. Kljub skromnemu nastopu v polfinalu proti Portugalski, ko so tvegali izločitev, oce-**na 10 z odliko.**

Najbrž je v nedeljo selektor Cesare Prandelli naredil na enem samem evropskem prvenstvu enako napako kot Marcello Lippi na dveh ločenih svetovnih prvenstvih. Za določene izbire se je najbrž odločil iz hvaležnosti do nekaterih igralcev, ne pa iz preprtičanja, da so bile te izbire pravilne. Marcello Lippi je za SP 2010 povečni izbral tiste igralce, ki so mu pomagali do slavlja štiri leta prej. Hvaležen jim je bil, ker so ga popeljali na svetovni vrh. Prandelli je za tekmo proti Španiji izbral enačnik, ki mu je omogočila, da se je dokopal do finala. Najbrž se je zavedal – tudi iz podatkov, ki so mu jih dnevno predločili sodelavci številnega štaba, ki je monitoriral fizično stanje igralcev – da je bil marsikdo popolnoma izčrpan. A iz hvalenosti enostavno jim ni mogel obrniti hrbita ravno pred odločilnim dvobojem. Italija verjetno tudi z nekoliko sprememljeno postavo Špancem ne bi bila kos, a

EURO 2012 - Naše ocene ob koncu prvenstva

Spanci brez konkurence

bi se ji vsaj nekoliko bolj krčevito upirala. Ne glede na ponesrečene izbire v finalu je Prandelli presegel začetne napovedi, Evropo pa presestil s privlačno igro, ki je dosegla svoj vrhunc v polfinalu proti Nemčiji. V zgodovino se ne bo zapisala kot Pirlova, Balotelljeva ali Buffonova Italija, pač pa kot Prandelljeva. **Ocena 9.**

Le en sam sporni dogodek v celiem evropskem prvenstvu – nedosojeni zadetek v korist Ukrajine proti Angliji – in tri izključitve v 31 tekmu. Ne glede na prihodnje odločitve o uporabi tehnologije med nogometnimi tekmmami so med velikimi zmagovalci tega prvenstva tudi **sodniki**. Zelo dobro sta se izkazala tudi predstavnika Italije Rizzoli in Slovenije Skomina. Slednji je potihem celo upal na finale. A prej ali slej bo sojenje tako pomembnega dogodka tudi dočakal. **Ocena 8.**

Morda si je še zadnjo priložnost za osvojitev zlate žoge **Andrea Pirlo** zapravil v nedeljo zvečer. V sezoni, ko ni sta ne Messi ne Cristiano Ronaldo osvojila ničesar pomembnega, bi lahko ravnno on, kot najbolj izkušen predstavnik kategorije pravih organizatorjev igre, prejel to nagrado. Dzad je favorit za to nagrado Iniesta. **Ocena 8.**

Po mnenju mnogih **Balotellija** na tem evropskem prvenstvu sploh ne bi smelo biti. Prandelli je to izbiro branil do skrajnosti in napadalec Manchester Cityja je navsezadnje dokazal, da si je место v postavi zaslužil, čeprav je prepričljivo odigral le dve od šestih tekem. Vsekakor je že pozitivno, da je lahko tudi temnopoliti nogometaš odločilen za zmage Italije: njegov objem z mamo po uspešnem nastopu v polfinalu je s simbolnega vidika eden izmed najlepših prizorov tega EP-ja. **Ocena 7.**

Izločili so jih evropski prvaki in podprvki. S svojimi nastopi niso razočarali, za **Hrvaško** pa je bil usoden že ponesrečen žreb skupin. **Ocena 6.**



Spanci so ubranili naslov iz leta 2008

Francija in Anglija zadnja leta pred vsakim velikim dogodkom, naj bo svetovno ali evropsko prvenstvo, napovedujejo naskakovanje vrha, vsakič pa so igra in rezultati pod pričakovanji. Tudi na Poljskem in v Ukrayini sta jo polomili, komaj je šlo zares. **Ocena 5.**

Če je porazu v finalu navkljub Italija eden izmed zmagovalcev tega prvenstva,

istega ne moremo zatrdiriti o državni mreži **Rai**. Gledanost tekem je bila sicer vse večja, a enostavno zato, ker ni bilo alternativ. Zlasti strokovni komentatorji so bili nadvse povprečni. Salvatoreja Bagnija so »odzaga-lij«, ker ni prepričljiv v tej vlogi. Pri Raiu so se potrudili in skoraj bi jim uspelo dobiti nekoga, ki bi po številu in kakovosti »spodrljajev« presegel Bagnijeve. **Ocena 3. (I.F.)**

KOŠARKA - Euro 2013 v Sloveniji

»Ne« Novega mesta, Maribor želi »popust«

NOVO MESTO - Katera mesta bodo sploh gostila evropsko prvenstvo 2013 v Sloveniji postaja iz dneva v dan vse bolj zagonetno vprašanje. Novo mesto ga ne bo. Novomeški župan Alojzij Muhič je sporočil, da občini do zastavljenega roka ni uspelo pridobiti gradbenega dovoljenja, ki je bil pogoj za državno sofinanciranje gradnje dvoran v Portovalu. Brez državne pomoči v višini 2,5 milijona evrov pa se občina gradnje, ki naj bi po zadnjih očeh stala deset milijonov, ne namerava lotiti. Župan je o odpovedi že obvestil Košarkarsko zvezo Slovenije.

Podžupan Mestne občine Maribor Milan Mikl je včeraj ponovil, da je Maribor pripravljen gostiti evropsko prvenstvo v košarki leta 2013, vendar v proračunu nima sredstev za plačilo kotizacije košarkarski zvezi. Tekmovanje bi izvedli v Dvorani Tabor, ki jo morajo še obnoviti in pri tem računajo na pomoč države. Dvorana bi po trenutnih načrtih imela 3200 sedežev. »V kolikor se bo Fiba odločila, da je to zadostno število sedežev in da to omogoča izvedbo, je Dvorana Ta-

bor zagotovo primerna za evropsko prvenstvo. 5000 sedežev ta trenutek zagotovne ne moremo zagotoviti, vsaj ne s temi sredstvi, ki jih zdaj na nek način lahko pričakujemo od države,« je pojasnil podžupan.

IMA KLOP - Selektor slovenske košarkske reprezentance Božidar Maljkovič je od danes naprej tudi uradno trener zagrebške Cedevice. Šestdesetletni Maljkovič bo tako vodil Cedevo v prvi evroligaški sezoni v zgodovini kluba. Z Jugoplastiko je osvojil dva evropska naslova (1989, 1990), prvak pa je bil tudi z Limogesom (1993) in Panathinaikosom (1996).

HITRA BAKLA? - Med nosilci olimpijske bakle, ki se počasi približuje Londonu, kjer bodo z njo 27. julija prižgali olimpijski ogenj, bo tudi voznik formule 1 Lewis Hamilton.

BOKS - Svetovni boksarski prvak težke kategorije Vitalij Kličko bo naslov po verziji WBC branil 8. septembra, dvoboja pa bo prvič gostila Moskva. Nasprotnik 40-letnega Ukrajincev bo nemški težkokategornik Manuel Charr iz Kölna.

TENIS - Wimbledon

Šarapova brez željenega podviga

WIMBLEDON - Prva teniška igralka sveta Rusinja Maria Šarapova je izpadla v osmini finala tretjega turnirja za grand slam v sezoni v Wimbledonu. Izločila jo je Nemka Sabine Lisicki s 6:4, 6:3.

Rusinja je želela postati prva teniška igralka po letu 2002, ki bi ji uspelo v isti sezoni osvojiti Roland Garros in Wimbledon, a ji je načrte pokvarila nemška teniška igralka. Lisickjeva, 15. nosilka, se bo v četrtnfinalu pomerila z rojakinjo Angelique Kerber, ki je s 6:1 in 6:1 odpravila Clijstersovo ter se sploh prvič v Wimbledonu zavrhla v četrtnfinal. Clijstersova je v osmini finala končala svoj zadnji Wimbledon v karieri, saj se namerava po odprttem teniškem prvenstvu ZDA posloviti iz teniške karavane. Napovedovanje v četrtnfinalu sta si priborili še štirikratna zmagovalka Wimbledona Američanka šesta nosilka Serena Williams, ki je izločila kazahstansko povabljenko Jaroslavu Švedovu s 6:1, 2:6, 7:5, in branilka naslova Čehinja Petra Kvitova, ki je bila boljša s 4:6. nosilke Italijanke Francesce Schiavone s 4:6, 7:5, 6:1. Nekdanja zmagovalka portoroškega turnirja Avstrijska Tamira Paszek je brez težav izločila Italijanko Roberto Vinci, 21. nosilko. Brez težav je v četrtnfinalu napredovala tudi Poljakinja Agnieszka Radwanska, tretja nosilka.

V moški konkurenči je švicarski teniški virtuož iz Barselone Roger Federer na osrednjem igrišču s 7:6 (1), 6:1, 4:6, 6:3 premagal Belgijca Xaviera Malissa.

KOLESARSTVO - Tour

Cavendish osvojil sprint

BRUSELJ - Mark Cavendish (Sky) je zmagovalec druge večinoma ravninske etape dirke po Franciji, ki se je končala v belgijskem Tournaiju ter je bila pisana na kožo predvsem sprinterjem. Britanec se je najbolje znašel v skupinskem ciljnem sprintu, ko je tik pred ciljem prehitel Nemca Andrea Greipla (Lotto Belisol) in dobil 207 km dolgo etapo, ki je peljala kolesarje od krajev Vise do Tournaija.

Po tridesetih kilometrih etape so bili v begu Anthony Roux (FDJ-BigMat), Christophe Kern (Europcar) in Michael Morkov (Saxo Bank-Tinkoff Bank). Trojica je imela največ sedem minut prednosti pred glavnino na čelu katere so bili kolesarji ekip Argos-Shimano, Lotto-Belisol in Orica-GreenEdge. Sto kilometrov do cilja so imeli ubežniki še pet minut prednosti pred glavnino, a so jih kmalu ujeli. Trinajst kilometrov do cilja je bil tempo na čelu glavnine izredno hiter, glavnina je ostala skupaj tudi pet kilometrov do cilja. Sledil je ciljni sprint, v katerem je svojo 21. etapno zmago na Touru in prvo letošnjo dosegel Cavendish, klub temu, da je ob koncu ostal brez pomoči moštenih kolegov. Tour se zdaj seli iz Belgije v Francijo.

Skupno: 1 Cancellara (Sv) 10.02:31; 2. Wiggins (VBr) +0:07; 3. Chavanel (Fra); 4. van Garderen (ZDA) 0:10; 5. Boasson Hagen(Nor) 0:11; 6. Menčev (Rus) 0:13; 7. Gilbert (Bel); 8. Evans (Avs) 0:17; 9. Nibali (Ita) 0:18; 10. Hesjedal (Kan) 0:18; 14. Brajkovič (Slo) 0:22.; 99. Koren (Slo) 2:29; 118. Božič (Slo) 2:45; 166. Bole (Slo) 4:33.



TENIS - Napredovanje v D1-ligo

Ekipa Gaja začela novo pot navzgor

Ekipa do 14 let izgubila v deželnem finalu v Vidmu

Konec tedna je bil za teniški odsek padriško-gropajške Gaje resnično »vroc«, razplet pa sprejemajo z mešanimi občutki. Medtem ko je ženska članska ekipa dosegla napredovanje v D1-ligo, je igralkam do 14 let spodletel jurij na deželni naslov te starostne kategorije.

Članice so za preboj v višjo ligo morale premagati ekipo Ace 98 Campolongo. To jim je v nedeljo na Padričah tudi uspelo, pa čeprav morda manj gladko kot bi lahko. Medtem ko je letos v ligi nepremagana 16-letna Jessica Varglien z dvojnim 6:1 gladko premagala svojo nasprotnico Olivo, je dve leti mlajša Nicole Puggiotto predala dvobojo z veterankom Lopez. Poraz je bil še posebejboleč, če vemo, da je Nicole začela zelo dobro, gladko osvojila prvi set (6:2), v drugem pa že vodila s 5:1. Tedaj je nepopustljiva naspotnica, ki je klub 40 letom starosti veliko tekala, osvojila tri igre zaporedoma, v deseti igri pa je Nicole vendarle imela na voljo dve match-žogi, vendar ju je zapravila in igro izgubila (5:5), nato pa zaradi slabosti predala dvoboj. Tako je moralna v ofločilni igri dvojic stopiti na igrišče kapetanka Cirila Devetti, ki je skupaj z Varlenovo s 6:1, 6:1 gladko premagala dvojico Campolagna Sirch in Parelli. S to zmago se je torej uspešno končala sezona, v kateri pa le niso bili doseženi vsi cilji, kajti prevečkrat se je zgodilo, da je moralna ekipo iz zagate reševati veteranka Devetti.

Kakorkoli že, Gaje je po odpovedi igranju v visokih državnih ligah, ko je bila njena zastavonoša Paola Cigui,



Ekipa Gaje, ki je nastopila v D2-ligi

SLOSPORT.ORG

vendarle začela pot navzgor, iz najnižje pa se je preselila v višjo deželno ligo.

Dan prej so igralke kategorije under 14 v deželnem finalu potegnile krajski konec proti ekipi Citta' di Udine. Finale je bil na cementi podlagi, na kateri igralke Gaje igrajo le poredkoma. Alessia Puggiotto je klub temu z gladkim 6:2, 6:2 premagala Cimadoljevo, dve leti mlajša Lara Betocchi (ki je nadomestila Nicole Puggiotto) pa je s 6:1, 6:2 klonila pred eno najboljših štirinajstletnic v deželi Paludettijevu. Gostiteljice so zmagale tudi v igri dvojic (6:4, 6:1 proti Nicole Puggiotto in Lari Betocchi). Klub porazu so se igralke Gaje uvrstile v meddeželno fazo. Letos torej ne bodo deželne prvakinje, teoretsko pa so lahko še vedno državne.

JADRANJE Zuliani, Osualdini in Ferletti na DP

Club Pietas Julia je v Sesljanu organiziral Pokal Alex Moccia, drugo consko selekcijo za optimiste juniores, tekmovali pa so tudi kadeti. Razmere za jadranje niso bile dobre, vetra ni bilo (manj kot 5 vozlov), vročina pa nad 30 stopinj.

Med junioresi je bil najboljši rezultat za Sireno dosegel Max Zuliani na 12. mestu, na 16. mesto pa se je uvrstil tekmovalec Čupe Samuele Ferletti. Za njim sta se uvrstila še Pietro Osualdini na 18. mestu in Peter Marzo Magno (oba TPK Sirena) na 20. mestu., Rubem Lenisa pa je bil 63. Ostale uvrstitev JK Čupa: Jakob Podveršič 43., Giulio Michelus 46., Luka Paljšek 51. podlagi seštevka dveh regat so se Zuliani, Ferletti in Osualdini tudi uvrstili na državno prvenstvo, ki bo v Cagliariju. Tja bosta odpotovala tudi člana JK Čupa Luca Carciotti in Sebastian Cetul, ki sta si pravico do nastopa na DP prizorila že na državnih selekcijah, v teh dneh pa v Lignanu nastopata na evropskem prvenstvu.

Med kadeti je bila od tekmovalcev naših društev najboljša Giorgia Sinigoi (JK Čupa), ki je bila prva med deklicami. Z njenim nastopom je bil trener Max Aicardi zelo zadovoljen. Francesco Ferletti je bil 10., Jan Pernarčič 11., Nina Benedetti 12., Caterina Sedmak 19., Sara Petrič 46., Elena Lo Cascio pa 60. Od Sirene je bil najboljši Tinje Sterni na 7. mestu, takoj za njim pa se je uvrstila Elisa Manzi (oba letnika 2002). Leonardo Glavina je niti po enem letu jadranja pristal na 18. mestu, Sara Zupin pa na 27.

Trener Sirene Robert De Lucia: »Klub težkim pogojem smo se dobro odrezali, sedaj nas čaka pot v Cervio samo s kadeti.«

KOŠARKA - 12 ur košarke v Štandrežu

Pravi športni praznik



Najmlajši so nastopili v dopoldanskih urah

ODOBJKA Na trofeji dežel tudi tri igralci Olympie

Od danes do 8. julija bo v kraju Abano Terme Trofeja dežel za odbojkarske reprezentance fantov do 16 let in deklet do 15 let. Medtem ko v ženski konkurenčni bo barve FJK branili nobena igralka slovenskih društev v Italiji, je v moški izbrani vrsti cela vrsta odbojarjev goriškega Športnega združenja Olympia. To so tolkač Matija Corsi in Jernej Terpin ter podajalec Samuel Princi, vsi trije pa so tudi člani standardne postave reprezentance. Poleg njiju imata status rezerve libero Štefan Čavdek in center Davide Cobello.

Za Olympie, ki si je v zadnjih sezонаh zelo prizadevala za okrepitve dela na mladinskem področju, je seveda to lepo dozadšenje.

V reprezentanci FJK, ki jo vodi Antônio Casarin, so tudi nekateri igralci drugih klubov, ki so letos branili barve Olympie v deželni D-ligi.

Letošnja reprezentanca si je za cilj zadala izboljšanje lanškega 11. mesta, ambicije so torej precejšnje, če vemo, da je bila FJK v preteklih letih vedno na začetku lestvice.

V prvi kvalifikacijski fazi se bo FJK pomerila z reprezentancama Emilije Romagne in Kampanije.

Na turnirju bodo uvedli tudi zanimivo didaktično novost. Igralci, ki se bodo na servisu opredelili za servis v skoku, bodo lahko v primeru napake servis ponovili (kot teniški igralci), vendar bodo morali obvezno vnovič servirati v skoku,

tih med mladincimi je nato osvojil domovec Mauro Antonello, med člani pa je slavil biški steber Doma Livio Semolič. Za pravo poslastico pa so skrbela dekleta Athletismu in ekipe AIBI iz Foljana, ki so tudi po zelo lepi tekmi zaslужeno slavili. Izenačena je bila tudi zaključna tekma članov med Domom in Ardito, ki so jo osvojili prireditelji turnirja. Sledilo je še tekmovanje za člane in za prijatelje v metu za tri točke, ki ga je osvojil član Ardite Gabriele Pais in si tako prislužil salamo, v tekmovanju v metu iz sredine igrišča pa sta se vratovino razdelila domovca David Abrami in Albert Vencina. S tem tekmovanjem se je zaključil tudi športni del turnirja, večer pa se je nadaljeval ob balkanskih notah skupine Radio Zastava.

Za uspešno izvedbo turnirja gre posebna zahvala vsem društvenim odbornikom in odbornicam, prijateljem in sodnikom, ki so se neprestano trudili na igrišču in v kiosku. Posebna zahvala pa gre Petru, Eribertu in Sergiu, ki so ves čas skrbeli za pripravo odličnega mesa na žaru in nadzorovali delovanje kioska. (av)

Na turnirju bodo uvedli tudi zanimivo didaktično novost. Igralci, ki se bodo na servisu opredelili za servis v skoku, bodo lahko v primeru napake servis ponovili (kot teniški igralci), vendar bodo morali obvezno vnovič servirati v skoku,

če bo njihova ekipa dosegla točko pa nadaljnje ponovitve zgrenjenega servisa ne bodo možne.

NOGOMET

Kras najel izkušenega Pastrella

Kras Repen ima izkušenega zveznega igralca, ki sicer ne prihaja od letošnje garniture Triestine.

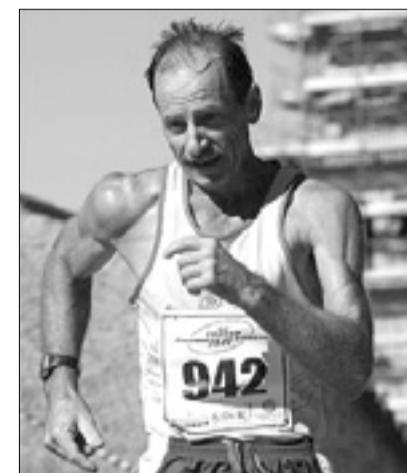
Rdeče-beli dres bo v prihodnji sezoni oblekel Stefano Pastrello (letnik 1984). 178 centimetrov visoki zvezni igralec, doma iz Padove, je v zadnji sezoni igrал pri ekipi Real Vicenza, ki je kot Kras napredovala v D-ligo. Pred tem je Pastrello igral v glavnem v D- in C2-ligi. V sezoni 2002/03 je eno tekmo odigral celo pri Ancelottijevem Milanu v A-ligi. Nato je igralec iz Veneta igral pri Martini v C1-ligi, Portosummaghi, Modidi in Poggibonsiju v C2-ligi in še pri Esteju ter San Paolu iz Padove v D-ligi.

»S tem prihodom še nismo končali svoje kupoprodajne borze, saj iščemo še kako okrepitev,« nam je sporočil predsednik Krasa Goran Kocman (na sliki).



ATLETIKA

F. Ruzzier najstarejši prvak FJK



Fabio Ruzzier je po dveh letih na goriških Rojcah spet osvojil naslov deželnega članskega prvaka v hitri hoji na 10 km. V izjemno težkih vremenskih razmerah (temperatura do 35 stopinj) je dosegel čas 51:17,29. Na drugo mesto se je uvrstil 30 let mlajši Videmčan Filippo Driussi, ki je zaostal 31 sekund, medtem ko je tretji, osemnajstletni Andrea Melis, imel več kot krog zaostanka.

Z novim naslovom je Ruzzier z 59 leti in 5 meseci postal najstarejši članski deželni prvak vseh atletskih disciplin. To je bil sicer njegov že 12. naslov FJK, od teh 11. na stezi – prvega je leta 1983 osvojil v Vidmu na cesti. Pred poldrugim mesecem pa je na svetovnem pokalu za člane v ruskih Saranskih postal najstarejši udeleženec tekem pod okriljem Mednarodne Atletske Zveze IAAF.

SKOKI V VODO

Še dve 7. mesti za Carciottijevu

V nadaljevanju državnega prvenstva po kategorijah v skokih v vodo je Sofia Carciotti, članica društva Trieste Tuffi, s trimertske in metrske deske osvojila dve 7. mesti med mladinkami. Deska ni njenja paradna disciplina, nastopila je predvsem zaradi točk za društveno leštivo, na kateri je njen klub zasedel prvo mesto. Carciottijeva, ki je v petek osvojila s stolpa bronasto kolajno, se zdaj mudri na reprezentančnih pripravah v Consenzi, kjer bo konec tedna tudi državno člansko poletno prvenstvo. Na zimskem prvenstvu je bila četrta.

UMETNOSTNO KOTALKANJE

V Trstu DP solo dance, nastopa tudi Sara Tence

V športni palači na Čarbolah v Trstu bo od jutri do nedelje državno prvenstvo solo dance v umetnostnem kotalkanju. Nastopilo bo skupno 380 tekmovalk, od teh jih je 88 iz naše dežele in 22 iz trsta. Med njimi je tudi članica Poleta Sara Tence, sicer deželna prvakinja.

Umrl Beno Hvala

V 80. letu starosti je umrl Beno Hvala, novinar, producent in režiser mnogih športnih prenosov z velikih tekmovanj v olimpijskih iger. Bil je tudi prvi režiser slovenskega športnega prenosa za Evrovizijo, Planico 1960. Tudi pri nas je zadnja leta navduševal učence in dijake s športno-filmskimi matinejami, v katere je vključil številne dokumentarne filme in risanke iz sveta športa nekoč in danes.

Obvestila

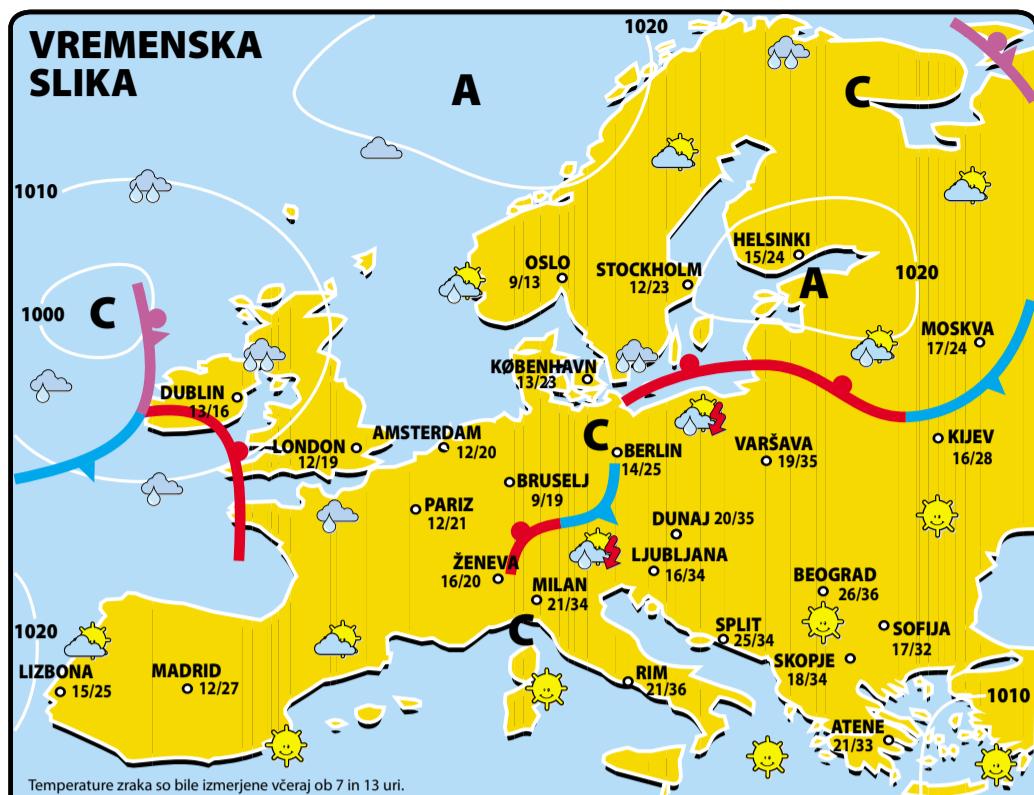
ŠD KONTOVEL obvešča da bo tradicionalna RIBADA danes 3. julija od 19.30 dalje na igrišču na Kontovelu. Vabljeni športniki, člani, sponzorji, starši in prijatelji.

ZSŠDI sporoča, da urada v Trstu in Gorici od 2. julija delujeta po poletnem urniku od 8.00 do 14.00.

AŠD SOVODNJE vabi člane na redni občinski zbor, ki bo v torek 10. julija 2012 ob 20.30 v prvem sklicu in 21.00 v drugem sklicu, v sejni dvorani Zadružne banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah ob Soči, Prvomajska ulica 120/a.



VREMENSKA SЛИKA



Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 ur.

Nad Severno Italijo se še vedno zadržuje fronta. Danes bodo še prisotni dokaj topli in nestanovitni južni tokovi. Jutri se bo nad Irsko poglobilo ciklonsko območje, zaradi česar se bodo nad jugozahodni tokovi.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.21 in zatone ob 20.57
Dolžina dneva 15.36

LUNINE MENE
Luna vzide ob 20.35 in zatone ob 4.56

PLIMOVANJE
Danes: ob 5.02 najnižje -75 cm, ob 11.58 najvišje 36 cm, ob 17.11 najnižje -8 cm, ob 22.43 najvišje 50 cm.
Jutri: ob 5.41 najnižje -73 cm, ob 12.40 najvišje 39 cm, ob 18.01 najnižje -8 cm, ob 23.23 najvišje 43 cm.

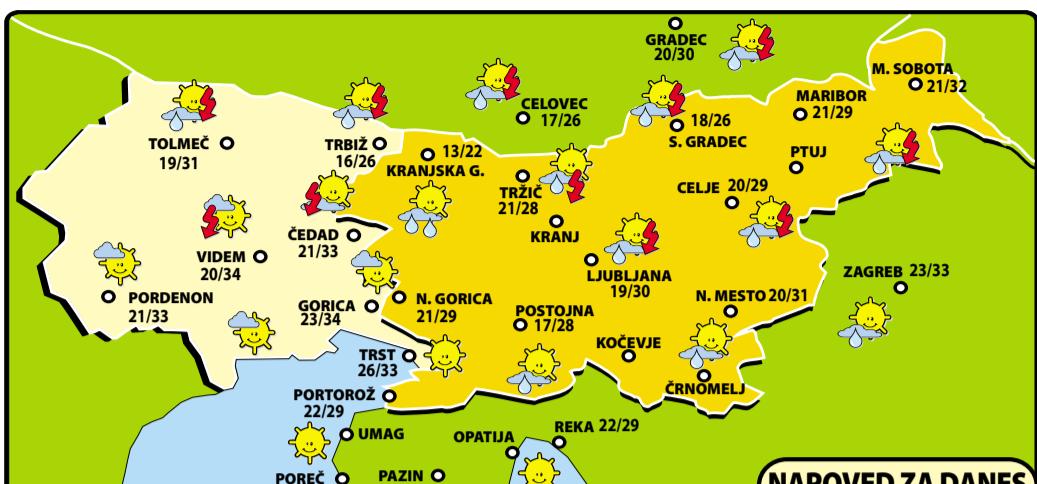
BIOPROGOZO
Sredi dneva in popoldne pa bo po nižinah pocutje poslabšala sopernost. Pri vremensko občutljivih se bodo pojavljale značilne vremenske pogojene težave, tudi nekateri bolezenski zanki se bodo okrepili. Priporočamo večjo predvidnost.

MORJE
Morje je rahlo razgiban, temperatura morja 27 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 27 2000 m 15
1000 m 23 2500 m 12
1500 m 18 2864 m 10

UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnom vremenu po nižinah 10 in v visokogorju 11.

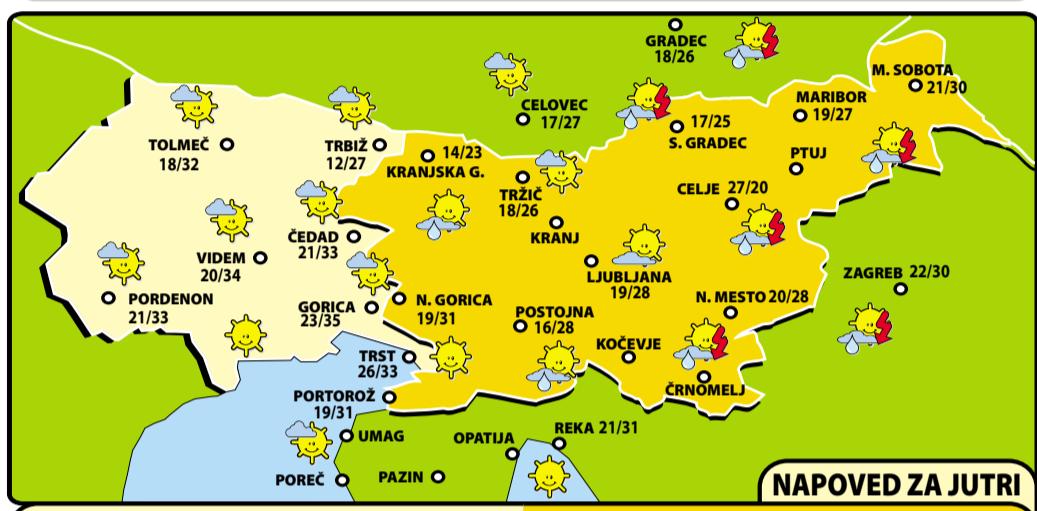
Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Ponoči bodo predvsem v gorah možne posamezne nevihte, ponekod tudi močnejše. Čez dan bo ob morju počasi jasno, v nižini zmerno oblako in soporno, v gorah bo spremenljivo vreme, občasno se bo zjasnilo vendar bodo možne tudi nevihte, ki bi ponekod lahko prešle tudi v nižino. Pihal bo lahek veter.

Danes in jutri bo večinoma sončno. V popoldanskem času bo v notranjosti Slovenije nastalo nekaj vročinskih neviht, ki bodo jutri nekaj pogosteje in se bodo lahko zavlekli tudi v noč na sred. Najnižje jutranje temperature bodo od 18 do 23, v alpski dolinah in na planotah Notranjske okoli 15, najvišje dnevne danes od 32 do 37, jutri pa od 30 do 35 stopinj C.

NAPOVED ZA DANES



V nižini in ob morju bo jasno. V nižini bo čez dan še vroče in soporno, ob morju pa bo pihal lahen veter. V gorah bo zjutraj jasno z možnimi popoldanskimi nevihtami, večja verjetnost neviht v Karavni in na prehodu v Cadore.

Jutri in v četrtek bo večinoma sončno. Predvsem popoldne bodo nastale posamezne nevihte. Še bo dokaj vroče in tudi soporno.

NAPOVED ZA JUTRI

ZDA - Po hudi neurjih, ki so terjala najmanj 14 življenj

Tri miljone ljudi ostalo več dni brez električne energije

NEW YORK - Okrog tri milijone ljudi v ZDA je bilo v nedeljo še vedno brez električne, potem ko so območje od Ohio na zahodu do prestolnice Washington na vzhodu ZDA v petek prizadelna huda neurja, ki so terjala najmanj 14 življenj. Veter je podiral drevesa in daljnoveze. V Virginiji je umrlo šest ljudi, v New Jerseyju in Marylandu po dva, v Ohiu, Kentuckyju in prestolnici Washington pa je umrla po ena oseba. Večina žrtev je umrla, ker so se na njihove avtomobile oziroma hiše podrla drevesa.

Neurja, ki so 800 kilometrov dolg pas severovzhodnega dela ZDA prizadelna v petek zvečer, je spremljal veter z orkansko močjo. Neurja so izbruhnila brez opozorila, zato so bile posledice še hujše.

V nedeljo je bilo brez električne še vedno 730.000 odjemalcev v zvezni državi Virginia, 700.000 v Ohiu, 650.000 v Marylandu, pol milijona v Zahodni Virginiji in 133.000 v New Jerseyju. Težave imajo tudi v Illinoisu, kjer je bilo v soboto brez električne 210.000 odjemalcev, in Indiani, kjer jih je bilo 135.000.

Izredne razmere so razglasili v Marylandu, Ohiu, Virginiji, Zahodni Virginiji in prestolnici Washington. Škoda na električnem omrežju Ohi, Virginiji in Marylanda pa je označena za »katastrofnou«.

Na železniški postaji v kraju Prince in Zahodni Virginiji je na vlaku, ki je bil na poti iz New Yorka v Chicago, občitalo več kot 230 ljudi. Padla drevesa so v petek ponoči okrog 23. ure po krajnem času blokirala progo pred in za vlakom in podjetje Amtrak je še v soboto zvečer poskrbelo za dovolj avtobusov, da so potnike odpeljali naprej.

Ljudje so brez električne v najslabšem možnem času, saj se temperature na prizadetih območjih bližajo 40 stopinjam Celzija, občutek vročine pa je še večji zaradi visoke vlage. Elektro podjetja v prizadetih državah dobivajo na pomoč ekipe iz drugih ameriških zveznih držav, vendar



električno omrežje ne bo povsem popravljeno še nekaj dni.

Prizadeti prebivalci se zatekajo v javne zgradbe, kot so knjižnice in knjižnice, kjer se hladijo in si polnijo telefone ter druge naprave. Benčinske črpalki brez električne ne delujejo, mrtvi so tudi semaforji.

Danes bo zaradi tega veliko ljudje ostalo kar doma in začelo prezgodaj praznovati nacionalni praznik, dan neodvisnosti, ki je dela prost dan.

V državah New Jersey in Zahodna Virginija, ki sta bili najbolj prizadeti, so mobilizirali tudi nacionalno gardo. V nedeljo so neurja izbruhnila v Severni Karolini in na zahodu držav, dobivajo na pomoč ekipe iz drugih ameriških zveznih držav, vendar

moškega se je podrl skedenj, moškega in žensko pa je ubilo drevo, ki je padlo na njun voziček za golf.

Vzhodni del ZDA se sicer še naprej kuha v rekordni vročini. V Atlanti so namerili 41 stopinj Celzija, v Nashville pa 40. Vroče je tudi v New Yorku, kjer so v nedeljo propadla pogojanja med sindikatom 8500 delavcev pri elektro podjetju ConEd in vodstvu in začela se je mehka stavka.

Za zdaj mesto z osmimi milijoni prebivalcev še ni doživelno večjih težav z oskrbo z električno energijo, a če se bo stavka nadaljevala, se obetajo izredne razmere, saj bo vroče do konca tedna. Pogajanja se bodo nadaljevala danes. (STA)

SYDNEY - V brk krizi in pomanjkanju

Steklenica avstralskega vina za 134.000 evrov

SYDNEY - Avstralski proizvajalec vin Penfolds je minuli konec tedna na trgu ponudil vino, shranjeno v zapečatenih, ročno izdelanih 0,75-litrskih steklenih ampulah. Za eno bo treba odšteti 168.000 avstralskih dolarjev (134.400 evrov), poroča nemška tiskovna agencija dpa. Penfolds predstavlja vino cabernet sauvignon letnik 2004 kot »resnično nepozabno in cutno izkušnjo«. Na voljo je le ducat steklenic, Penfolds pa pričakuje, da bodo zaloge hitro pošle.

Da bi upravili ceno steklenic, ki stane toliko kot porsche boxster, Penfolds obljubla strokovno pomoč pri nalivanju vina. Višji menedžer bo prišel kamor koli na svetu in steklenico odpril s posebej oblikovanim srebrnim odpircem, obljubljajo pri proizvajalcu.

V Franciji v avtomobilih obvezeni tudi alkotest

PARIZ - Poleg varnostnega trikotnika in prve pomoči morajo imeti vozniki v Franciji od včeraj v avtomobilih tudi lasten test za preizkus alkoholizirnosti. Hitri alkotesti v vsakem prtljažniku naj bi pripomogli k večji varnosti na francoskih cestah, na katerih je prav alkohol kriv za kar tretjino nesreč s smrtnim izidom. Cilj novega pravila je, da vozniki, ki pred vožnjo kaj popijejo, s hitrim testom sami preizkusijo, ali so sposobni za vožnjo ali ne. Nova obvezna oprema večja od danes za vse voznike avtomobilov in motorjev v Franciji, tudi za tuje obiskovalce, globe pa bodo začeli policisti zaračunavati šele z novembrom.

Mnenja glede novega pravila so sicer po poročanju nemške tiskovne agencije dpa različna. Mnogi menijo, da bo večina pivcev alkohola sedla za volan ne glede na to, kaj bo pokazal test, oziroma testa sploh ne bo uporabila. Medtem ko je z zakonom določena meja v Franciji 0,5 promila alkohola v krvi, ima kar 80 odstotkov tistih, ki zaradi alkohola povzročijo prometno nesrečo s smrtnim izidom, v krvi v povprečju 1,2 promila alkohola. To pomeni, da so vozili, čeprav je bilo tudi brez testa očitno, da so popili preveč.

Krokodil za Guinnesovo knjigo rekordov

MANILA - Guinnessova knjiga rekordov je potrdila, da je ogromni krokodil, ki naj bi bil odgovoren za več smrtonosnih napadov na jugu Filipinov, največja žival te vrste v ujetništvu na svetu. Morski krokodil Lolong v dolžino meri 6,17 metra in tehta več kot tono.

Ujeli so ga novembra lani v kraju Bunawan v pokrajini Agusan del Sur, ki ga od takrat obiskujejo množice turistov. V kraju s 37.000 prebivalci so ob novici, da bo krokodil vpisan v knjigo rekordov, pripravili veliko praznovanje, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

Zaradi komarjev policija prijela 53 ljudi

KOLOMBO - Šrilanska policija je prijela 53 ljudi, ker niso odstranili stojecih voda in drugih površin, kjer se množijo komarji. Šrilanka namreč skuša preprečiti mrzlico denga, s katero se je v letošnjem letu okužilo že več tisoč ljudi, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Policija, vojska in zdravstveni uslužbenci so v nedeljo v prestolnici Kolombo preiskali 11.500 stanovanj, je povabil predstavnika policije Ajith Rohana. Aretiranim, ki niso počistili bližnje okolice, grozita denarna kazen in do šest mesecev zapora.

Zaradi mrzlice denga je letos v Šrilanki umrlo že 74 ljudi, okužilo pa se jih je 15.000. Zdravstveni uslužbenci pravijo, da se je število obolelih povečalo zaradi neprevidnosti stanovalcev pri čiščenju in odstranjevanju površin, kjer se množijo komarji.